



Einmal ganz nah dran an den Profis ...

Lesen Sie dazu Seite 12.

**Amtlicher Teil**

**Amtliche Bekanntmachungen  
für den Amtsbezirk Eider**

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Dienststelle Hennstedt**



**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Amtsausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider  
**am Montag, 13. Juni 2016, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Zum Eichenhain, Heider Straße 17 in Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 16 vom 14.03.2016
3. Mitteilungen
4. Grundsatzbeschluss zur Weiterentwicklung von „Dithmarschen Tourismus“ ab 2017
5. Benennung eines Mitgliedes und einer Stellvertreterin/eines Stellvertreters für den Verwaltungsrat des IT-Verbundes Schleswig-Holstein
6. Beratung und Beschlussfassung über das Informationsblatt ab dem 01.01.2017
7. Grundsatzbeschluss zur Weiterführung der Umbaumaßnahmen an der Ei-derlandschule Hennstedt
8. Auftragsvergaben für
  - 8.1. Schule am Gehölz in Lunden
  - 8.2. Eiderlandschule Hennstedt
  - 8.3. Anbau Amtsgebäude in Hennstedt
9. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Amtsausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
10. Grundstücksangelegenheiten
11. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Manfred Lindemann*  
**Amtsvorsteher**

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Dienststelle Hennstedt**



**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider

**am Montag, 6. Juni 2016, um 19:45 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungssaal Amtsgebäude Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über das Informationsblatt ab dem 01.01.2017
5. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Haupt- und Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Personalangelegenheiten;

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Volker Lorenzen*  
**Vorsitzender**

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider  
Der Amtsvorsteher  
Dienststelle Hennstedt**

**Einladung**

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung des Tourismusausschusses und des Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider

**am Montag, 6. Juni 2016, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungsraum Amtsverwaltung Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung über die Weiterentwicklung „Dithmarschen Tourismus“ ab 2017
3. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Volker Lorenzen*  
**Vorsitzender Haupt- und  
Finanzausschuss**

*gez. Dieter Noroschadt*  
**Vorsitzender  
Tourismusausschuss**

**Gratulationen im Juni 2016  
im Amtsbezirk  
Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**

Wir haben im Juni 2016 15 Geburtstagskinder, vier goldene Hochzeiten und eine diamantene Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

<b>Datum</b>	<b>Anlass</b>	<b>Anschrift</b>
03.06.	80. Geburtstag	Herr Heinz Goerth 25779 Hennstedt
04.06.	85. Geburtstag	Frau Elisabeth Storm 25794 Pahlen
04.06.	90. Geburtstag	Herr Werner Strakerjahn 25774 Lehe
06.06.	80. Geburtstag	Frau Else Holst 25794 Tielenhemme
13.06.	80. Geburtstag	Herr Harald Jahn 25774 Krempel
14.06.	80. Geburtstag	Frau Sigrid Jürgensen 25774 Lehe
14.06.	90. Geburtstag	Frau Lotte Tschakert 25779 Hennstedt
16.06.	85. Geburtstag	Frau Gerda Thedens 25779 Hennstedt
17.06.	80. Geburtstag	Frau Frauke Frahm 25782 Welmbüttel
19.06.	85. Geburtstag	Herr Hans Werner Hinrichs 25786 Dellstedt
21.06.	80. Geburtstag	Herr Hans-Walter Rönn 25782 Welmbüttel
23.06.	80. Geburtstag	Frau Emmi Jansen 25782 Tellingstedt
24.06.	90. Geburtstag	Frau Johanna Köhler 25782 Süderdorf
25.06.	85. Geburtstag	Herr Ulrich Dirks 25774 Lunden
29.06.	80. Geburtstag	Frau Erna Oetjens 25774 Lunden
02.06.	goldene Hochzeit	Eheleute Inge und Horst Sibbert 25782 Tellingstedt
03.06.	goldene Hochzeit	Eheleute Marlis und Heinz Gehrke 25774 Lehe
20.06.	goldene Hochzeit	Eheleute Hanna und Dieter Schümann 25782 Tellingstedt
24.06.	goldene Hochzeit	Eheleute Ingrid und Reimer Bruhn 25779 Wiemerstedt
02.06.	diamantene Hochzeit	Eheleute Gerda und Kurt Grastat 25788 Hollingstedt

## Fundsache

In der Gemeinde Süderdorf (Fundort: Auf der Bundesstraße 203) wurde eine Herrenjacke gefunden. Eigentumsansprüche können im Bürgerbüro Tellingstedt, Teichstraße 1, Telefon-Nr. 04836 990-44 oder 04836 990-88 geltend gemacht werden.

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Dienststelle Hennstedt**



## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider

**am Dienstag, 31. Mai 2016, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungssaal Amtsgebäude Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 14 der Sitzung des Bauausschusses vom 03.05.2016
3. Mitteilungen
4. Auftragsvergabe für einen Bodenbelag in der Grundschule Lunden, hier: erneute Beratung
5. Grundsatzbeschluss zur Weiterführung der Umbaumaßnahme an der Eider-landschule Hennstedt
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Kurt Kring*  
**Vorsitzender**

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Dellstedt



[www.dellstedt.de](http://www.dellstedt.de)

## 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Dellstedt, Kreis Dithmarschen

Auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein wird nach Beschluss der Gemeindevertretung der Gemeinde Dellstedt vom 07. April 2016 und mit Genehmigung des Landrates des Kreises Dithmarschen folgende 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Dellstedt vom 31. Juli 2013 erlassen:

### Artikel 1

§ 1 erhält folgende Fassung:

#### § 1

#### Wappen, Flagge, Siegel

(1) Die Gemeinde führt ein eigenes Gemeindewappen.

Das Wappen wird wie folgt beschrieben:

„In Gold einen blauen Wellenbalken zwischen einem linksgewendeten schwarzen Räderpflug oben und einem linksgewendeten schwarzen, silbern abgesetzten Birkhahn unten“.

(2) Die Verwendung des Gemeindewappens durch Dritte bedarf der Genehmigung der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters.

(3) Die Gemeinde führt eine eigene Gemeindeflagge.

Die Flagge wird wie folgt beschrieben:

„Auf blauem Flaggentuch das Gemeindewappen in flaggenrechter Tinktur. Der Wellenbalken ist in Gelb bis zum Flaggenanfang bzw. -ende fortgeführt“.

(4) Das Dienstsiegel zeigt das Gemeindewappen mit der Umschrift „Gemeinde Dellstedt, Kreis Dithmarschen“.

### Artikel 2

Diese 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Dellstedt tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft. Die Genehmigung nach § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein wurde durch Verfügung des Landrates des Kreises Dithmarschen vom 06. Mai 2016 erteilt.

Die vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist bekannt zu machen.

Dellstedt, den 12. Mai 2016

*gez. Klaus-Dieter Holm*  
**Bürgermeister**

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Im Auftrag**  
**Jens Kracht**

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am 27. Mai 2016

## Gemeinde Delve



[www.delve.de](http://www.delve.de)

**Gemeinde Delve**  
**Die Bürgermeisterin**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Delve  
**am Dienstag, 31. Mai 2016, um 19:30 Uhr**

Sitzungsort: Medienraum der Grundschule in Delve

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 12 vom 03.03.2016
3. Mitteilungen
4. MarktTreff in der Gemeinde Delve; hier: Beratung und Beschlussfassung über die Bereitstellung des Eigenanteils der Gemeinde Delve für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie
5. Beratung und Beschlussfassung über den Kauf eines Feuerwehrfahrzeuges
6. Beratung und Beschlussfassung über den Kauf einer Belüftungspumpe für das Klärwerk
7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07. bis 31.12.2015
8. Beratung und Beschlussfassung über Umbaumaßnahmen in der alten Schule für Frisör und Kosmetik/Fußpflege
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin**

## Gemeinde Groven



**Gemeinde Groven**  
**Die Bürgermeisterin**



## Einladung

Zu der **am Montag, 30. Mai 2016, um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal Amt Lunden, Nordbahnhofstraße 7 in Lunden stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Groven lade ich hiermit ein.

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 12 über die Sitzung vom 21.03.2016

3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.08.2015 bis 31.12.2015
5. Beratung und Beschlussfassung über die Aktien bei der Schleswig-Holstein Netz AG - Fortbestand und Finanzierung  
Hier: Änderung des GV-Beschlusses vom 21.03.2016
6. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016
7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
9. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Marie-Luise Witt  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Hemme



Finanzamt Dithmarschen  
S 3378 A

Heide, 27.05.2016

### Bekanntmachung über die Offenlegung der Ergebnisse der Bodenschätzung

Die Ergebnisse der Nachschätzung gem. § 11 BodschätzG in der Gemeinde Hemme (Gemarkung Hemme) wird in der Zeit vom 23. Mai bis 23. Juni 2016 im Zimmer 210 des Finanzamts Dithmarschen, Außenstelle Heide, Ernst-Mohr-Straße 34, offen gelegt. Offen gelegt werden die Schätzungskarten und Schätzungsbücher, in denen die Nachschätzungsergebnisse niedergelegt sind. Die offen gelegten Schätzungsergebnisse werden den Eigentümern und Nutzungsberechtigten der Grundstücke nicht besonders bekannt gegeben.

Gegen die Schätzungsergebnisse steht den Eigentümern der betroffenen Grundstücke der Einspruch nach den Vorschriften der Abgabenordnung zu.

Der Einspruch kann bis zum Ablauf des 25. Juli 2016 beim Finanzamt Dithmarschen, Außenstelle Heide entweder schriftlich eingereicht oder zu Protokoll erklärt werden.

Mit Ablauf der Frist für die Einlegung des Rechtsbehelfs werden die Schätzungsergebnisse unanfechtbar, soweit nicht Einspruch eingelegt ist.

**Der Leiter des Schätzungsausschusses**

## Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

Gemeinde Hennstedt  
Die Bürgermeisterin

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Hennstedt  
**am Montag, 30. Mai 2016, um 19:30 Uhr**  
im Veranstaltungszentrum „Inne Merrn“, Kirchenstraße 7 in Hennstedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigungen von Sitzungsniederschriften
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über Zuschussanträge der VHS Tellingstedt-Hennstedt
5. Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschussantrag des ASV Hennstedt

6. Beratung und Beschlussfassung zum Motorikzentrum KiTa Lummerland
7. Beratung und Beschlussfassung über die Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG
8. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016
9. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2015
10. Beratung und Beschlussfassung über ein gemeinsames Windplanungskonzept der Gemeinden Hennstedt und Hollingstedt
11. Beratung und Beschlussfassung zum Baulückenkataster
12. Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Bezuschussung für „Schwimmbad-Maßnahmen“
13. Beratung und Beschlussfassung zu Straßensanierungsarbeiten
14. Beratung und Beschlussfassung über Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
16. Bestattungsangelegenheiten
17. Beratung und Beschlussfassung über Modalitäten des Fernwärmevertrages für das Schwimmbad
18. Beratung und Beschlussfassung über Änderungen zum Pachtvertrag Kiosk Schwimmbad
19. Antrag auf Erlass einer Forderung
20. Beratung und Beschlussfassung zu Miet- und Pachtangelegenheiten
21. Genehmigung von Kaufverträgen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Anne Riecke  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Lehe



Gemeinde Lehe  
Der Bürgermeister

### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 2. Juni 2016, um 19:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Lehe, Schulstraße 20 stattfindenden öffentlichen Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Lehe lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 12.10.2015
3. Mitteilungen
4. Beratung über anstehende Veranstaltungen
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ulrike Beste  
Vorsitzende

Gemeinde Lehe  
Der Bürgermeister

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 31. Mai 2016, um 19:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Lehe, Schulstraße 20 stattfindenden öffentlichen Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Lehe lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 12.11.2013
3. Mitteilungen
4. Straßen- und Wegeangelegenheiten
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thorben Geiger  
Vorsitzender

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**  
**Die Bürgermeisterin**

**Einladung**

Zu der **am Montag, 6. Juni 2016, um 19:30 Uhr** im Schmidt's Gasthof, Rehm-Flehde-Bargen, Flehder Chaussee 2, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Rehm-Flehde-Bargen lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift der Gemeindevertretung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen vom 07.03.2016
3. Mitteilungen
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.08.2015 bis 31.12.2015
5. Beratung und Beschlussfassung über eine mögliche Beteiligung an der Schleswig-Holstein-Netz AG
6. Bau- und Wegeangelegenheiten
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Daniela Donarski*  
**Bürgermeisterin**

**Gemeinde Süderheistedt**

**Gemeinde Süderheistedt**  
**Die Bürgermeisterin**

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Süderheistedt

**am Mittwoch, 1. Juni 2016, um 20:00 Uhr**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Straße 17

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 17 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 14. April 2016
3. Mitteilungen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG
5. Genehmigung zur Unterzeichnung des Gestattungsvertrages zwischen der Gemeinde Süderheistedt und der TenneT GmbH wegen der Betreibung einer 380KV Starkstromleitung auf gemeindeeigenen Grundstücken
6. Informationen zur Teilfortschreibung Windenergie
7. Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe für Wegesanierungsmaßnahmen
8. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung von Bänken
9. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses für das Jubiläum der Feuerwehr
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Birgit Meier*  
**Bürgermeisterin**

**Gemeinde Tielenhemme**

**Gemeinde Tielenhemme**  
**Der Bürgermeister**

**Einladung**

Zu der **am Donnerstag, 2. Juni 2016, um 19:30 Uhr**, in der „Bauernschänke“ Tielenhemme, Schüttingdeich 1 stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Tielenhemme lade ich hiermit ein.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 28.01.2016
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Beratung und Beschlussfassung über die Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG
5. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses für die Jugendfeuerwehr Pahlen
6. Zustimmung zur Wahl der Wehrführung der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Pahlen
7. Beratung und Beschlussfassung zur Ermächtigung des Wegeunterhaltungsverbandes Dithmarschen wegen der Verwaltung von Entschädigungszahlungen der TenneT
8. Beratung und Beschlussfassung über die Breitbandversorgung in Tielenhemme
9. Wegeangelegenheiten
10. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:
11. Grundstücksangelegenheiten
12. Erlass einer Forderung

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans Hermann de Freese*  
**Bürgermeister**

**Gemeinde Westerborstel****Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Westerborstel****Haushaltssatzung der Gemeinde Westerborstel für das Haushaltsjahr 2016**

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 10.12.2015 - und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. im Ergebnisplan mit   |                |
| einem Gesamtbetrag der Erträge auf   | 113.600,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 125.400,00 EUR   |                |
| einem Jahresüberschuss von   | 0,00 EUR       |
| einem Jahresfehlbetrag von   | 11.800,00 EUR  |
| 2. im Finanzplan mit   |                |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf                           | 113.600,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf                           | 125.400,00 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 52.500,00 EUR  |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf | 115.000,00 EUR |
| festgesetzt.   |                |

**§ 2**

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 52.500,00 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0,00 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 0,00 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf - Stellen

**§ 3**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 280 %
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 280 %
2. Gewerbesteuer 310 %

**§ 4**

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95d Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000,00 EUR.

**§ 5**

Im Teilfinanzplan (§ 4 Abs. 5 GemHVO-Doppik) sind als Einzelmaßnahme Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen auszuweisen, wenn der Auszahlungsbetrag für die Investition oder Investitionsförderungsmaßnahme mindestens 10.000,00 EUR beträgt.

Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 02.05.2016 erteilt.

Westerborstel, den 10.05.2016

gez. *Grimm*  
**Bürgermeister**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Jeder kann während der Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider, Kirchspiellsschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 19, Einsicht in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit den Anlagen nehmen.

Hennstedt, den 11.05.2016

**Amt Kirchspiellandgemeinden Eider**  
**Der Amtsvorsteher**  
**Im Auftrag**  
 gez. *Anke Thießen*

Veröffentlicht im Informationsblatt des Amtes KLG Eider am Freitag, dem 27.05.2016.

**Nichtamtlicher Teil**

**Amt Eider**



**Kirchenseite**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt**

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Mai/Juni 2016**

**So., 29.05.2016**

**18:30 Uhr Abendgottesdienst**  
**Anlässlich der Einführung der neuen Mitarbeiter**  
 P. Cahnbley u. P. Lorenzen



**Di., 31.05.2016**

**19:00 Uhr öffentliche Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindehaus**

**Mi., 01.06.2016**

**15:00 Uhr KINDERKIRCHE im Gemeindehaus**

**So., 05.06.2016**

**18:30 Uhr Regionalgottesdienst in Delve \* mit Abendmahl**  
 P. Cahnbley

**Mi., 08.06.2016**

**Tagesausflug der Gemeinde nach Cuxhaven**

**So., 12.06.2016**

**18:30 Uhr Konzertgottesdienst \***  
 P. Cahnbley

**\* Wir bitten um Beachtung: Ein Hinweis in eigener Sache: Zwei Änderungen zum Gemeindebrief-Terminkalender!**

Der nächste **Konzertgottesdienst** in der Secundus-Kirche findet am **Sonntag, 12.06.2016 um 18:30 Uhr** statt - und nicht schon am 05.06. (10:00 Uhr).

Am **Sonntag, 05.06.2016** findet dagegen in der Secundus-Kirche **kein Gottesdienst** statt. Hauptgrund ist das zeitgleich veranstaltete KonfirmandInnen-Camp auf Sylt.

Dafür wird es aber einen **Regional-Gottesdienst in der Delver Marienkirche** geben - mit Abendmahlsfeier, der **um 18:30 Uhr** beginnt und zu dem Pastor Cahnbley auch die Hennstedter Gemeinde herzlich einlädt!

Wer dazu einen **Fahrdienst** in Anspruch nehmen möchte, ruft bitte gern im Hennstedter Kirchenbüro an: 04836 632.

**Konfirmation 2016**

**Die Fotos der Konfirmation 2016 können während der Öffnungszeiten im Kirchenbüro abgeholt werden.** (montags bis freitags von 9 - 12 Uhr, dienstags bis 14:30 Uhr)

**Kinderkirche:**

Die Kinderkirche trifft sich wieder am Mittwoch, dem 01.06.2016 um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

**Mehrtagesfahrt der Kirchengemeinde - Acht Tage am Neckar**

Unser Reisemotto lautet: „Ich hab' mein Herz in Heidelberg verloren ...“, denn das Ziel der Mehrtagesreise ist Mosbach am Neckar. Die Tour wird durch den Odenwald, das Umland sowie in die Stadt Heidelberg führen.

**Die Reisezeit ist vom 14. bis zum 21. August 2016.**

Kosten: p. P. im DZ 790 €, im EZ 860 €

Das Organisationsteam freut sich über ihre Anmeldung. **Nachfragen und Voranmeldungen bei I. Ochsenknecht, Telefon 8940**

**Impressum**

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
**Druck:** Druckhaus WITTICH  
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
 Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
**Anzeigenannahme:** Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
 Fax: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de  
 Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:** Die Amtsverwaltung  
**Amtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Außeramtlicher Teil:** Jan Gohlke  
**Anzeigenteil:** 14-täglich.  
**Erscheinungsweise:** 8.100 Exemplare  
**Auflage:**

**VERLAG + DRUCK**  
**LINUS WITTICH KG**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen



## Nächster Termin der Ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

Am **Sonntag, 05.06.**, findet ein abendlicher **Regional-Gottesdienst in der Marienkirche** statt - mit Abendmahlsfeier: Er beginnt **um 18:30 Uhr** und dazu lädt Pastor Cahnbley auch die Hennstedter Gemeinde herzlich ein!



## Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev.-luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

### St.-Martins-Kirche Tellingstedt

**So., 29.05.**

19:00 Uhr Meditativer  
Abendgottesdienst  
Pastorin Rattay

**So., 05.06.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit  
Begrüßung des Pastors  
Pauls Plate  
Pastor Burzeya/Pastor Plate

**So., 12.06.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
Pastor Denke



### Jungschargruppe Tellingstedt (Treffen im West-Pastorat)

*St. Martins-Mäuse:*

von 6 - 9 Jahren: jeden Dienstag von 15:30 - 17:00 Uhr

*Jungschar-Kids:*

von 9 - 13 Jahren: jeden Montag von 16:30 - 18:00 Uhr  
(außer in den Ferien) - Treffen im Westpastorat

### Jungschargruppe Wrohm

Treffen immer am 1. Donnerstag im Monat von 15:00 - 16:30 Uhr  
im Gemeinderaum der Friedenskirche - (außer in den Ferien)

### Seniorenachmittag Tellingstedt

Dienstag, 28.06.16 um 14:30 Uhr

### Seniorenkreis Wrohm

Dienstag, 31.05.16 um 14:00 Uhr im Gemeinderaum der  
Friedenskirche

## Amtsvolkshochschule

### VHS Lunden - Kurzreise

**Mittwoch, 30.11. und Donnerstag, 01.12.2016,**  
„Besuch der Weihnachtsmärkte Lübeck und Berlin“

**Mittwoch, 30.11.2016, Abfahrt 8:30 Uhr vom Gänsemarkt in**  
Lunden nach Lübeck

#### Berühmt, beliebt und besonders schön

„Und wo man ging, atmete man mit dem Duft der zum Kauf angebotenen Tannenbäume das Aroma des Festes ein.“ So hat Thomas Mann seine Eindrücke über den Weihnachtsmarktbesuch in Lübeck in seinem weltberühmten Roman „Buddenbrooks“ beschrieben. Und so ist es bis heute: Es duftet nach Tannen, nach Waffeln und gebrannten Mandeln. Der würzige Duft von Punsch, Bratäpfeln und Pfannkuchen zieht durch die Gassen und Wege und unterstreicht stimmungsvoll die Vorfreude auf das Weihnachtsfest. Nach dem Genuss weihnachtlicher Düfte und Leckereien fahren wir in den Norden Brandenburgs nach Zechlin in das Hotel „Gutenmorgen“.

Hier erwartet uns ein Glühwein am Lagerfeuer. Nach dem romantischen Weihnachtsbuffet wird der Abend durch Geschichten und Lieder vom „Leierkastenhans“ aus Rheinsberg abgerundet.

### Donnerstag, 01.12.2016

Nach einem ausgiebigen Frühstück fahren wir in das weihnachtliche Berlin.

Rückkehr in Lunden ca. 21:00 Uhr

**Reisepreis:** 115,00 EUR pro Person im Doppelzimmer  
Einzelzimmerzuschlag 7,00 EUR  
(sind nur begrenzt vorhanden)

#### Im Reisepreis enthalten:

- Fahrt im Fernreisebus
- Besuch des Lübecker Weihnachtsmarktes
- 1 x Übernachtung im Hotel „Guten Morgen“ (Zimmer Dusche/WC)
- 1 x Abendessen (Weihnachtsbuffet)
- Lagerfeuer mit Glühwein
- Geschichten und Lieder vom „Leierkastenhans“
- 1 x Frühstücksbuffet
- Besuch des weihnachtlichen Berlins
- Rücktrittskostenversicherung

**Anmeldungen:** VHS Lunden, Hannchen Knäblein  
Tel. 04882 5053 oder 01721689524

#### Zahlung:

Bitte überweisen Sie bis zum 15.10.2016 den Betrag in Höhe von 115,- EUR pro Person im DZ und 122,- EUR im EZ auf das Konto bei der Sparkasse Hennstedt-Wesselburen  
Konto: IBAN DE85 2185 2310 0192 0284 88

#### (Programmänderungen vorbehalten)

Verantwortlich im Sinne des Reisevertrags- u. Personenbeförderungsgesetzes ist der Veranstalter:

**Reisedienst Breiholz, Lehe**

Gemeinde Dellstedt



www.dellstedt.de

## Gemeinsame Fahrt

# nach Tolk



mit den Gemeinden Dellstedt, Süderdorf und Wrohm geplant.

**am Donnerstag, dem 01.09.2016**

Abfahrt: Wrohm/ZOB um 08:30 Uhr  
Dellstedt/ZOB um 08:45 Uhr

Rückfahrt in Tolk um 17:00 Uhr

Der Eigenanteil pro Person beträgt 15 € für die Busfahrt und den Eintritt.

Eine verbindliche Anmeldung bitte bis spätestens zum 25.06.2016 bei Meike Glüsing.

#### Bei Rückfragen:

Bianca Ploog  
04802 751333

#### Anmeldungen:

Meike Glüsing  
04802 7512062

**Gemeinde Delve**



www.delve.de

**Schützenverein Delve-Schwienhusen e. V.**

1. Vorsitzender                      Tel.: 04803 6017942  
 Sönke Marx                            soenkemarx@web.de Westerstr. 9  
 25788 Delve

**Einladung**

Zum diesjährigen Pokalschießen für Vereine, Verbände und Gemeinschaften des ehemaligen Amtes Delve

**am Samstag, dem 04.06.2016  
 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

**Programm und Ablauf der Veranstaltung**

**Mittwoch, 01.06.2016**

19:00 Uhr            Vorbereitung des Schützenstandes

**Samstag, 04.06.2016**

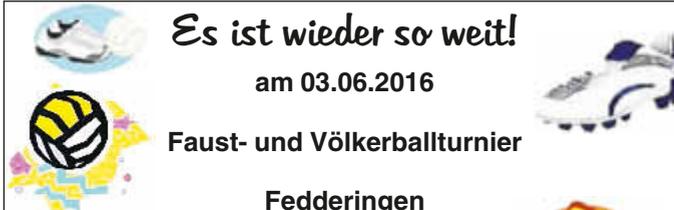
10:00 Uhr            Beginn des Schiessens  
 17:00 Uhr            Meldeschluss  
 18:00 Uhr            Pokal- und Preisverleihung

Danach gemütliches Beisammensein auf dem Schützenstand. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mit freundlichem Gruß und gut Schuss

**Der Vorstand**

**Gemeinde Fedderingen**



**Es ist wieder so weit!**

am 03.06.2016

**Faust- und Völkerballturnier**

**Fedderingen**

Faustball                                **18:15 Uhr**  
 Völkerball                              **19:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
 Spaß und gute Laune sind mitzubringen.



Anmeldungen werden gerne noch bis zum **02.06.2016** entgegengenommen.  
 Spaßmannschaften werden gerne gesehen, auch für das Völkerballturnier.

**Freiwillige Feuerwehr Fedderingen/Wiemerstedt**

**Anmeldungen Faustball:** Dirk Peters 04836 9159  
**Anmeldungen Völkerball:** Gaby Beetz 04836 1780

**Gemeinde Hennstedt**



www.hennstedt-Dithmarschen.de



**Neue Floorballbande**

Die Fachschaft Sport freut sich über die neue Floorballbande. Nun muss für unsere traditionellen Floorballturniere nicht mehr eine Bande ausgeliehen und herangeschafft werden. Außerdem können wir jetzt auch im Unterricht Floorball mit allen Spielzügen trainieren.  
**Homepage: www.els-hennstedt-online.de**



Foto Kai Saager



**Auf den Spuren der „Nordseedetektive“**

Am 20.4.2016 nahmen die Schülerinnen und Schüler der Klasse 1b an einer Kinderlesung in der Buchhandlung Scheller Boyens in Heide teil. Der Autor Klaus Peter Wolf war nach Heide gekommen und stellte seinen dritten Kinderkrimi aus der Reihe „Die Nordseedetektive“ vor: „Das rätselhafte Walskelett“. Gespannt verfolgten die Kinder der 1b und ihre Lehrerin Anke Baack, wie es

**Wi für uns e.V.**

**Musikalischer Sommerabend  
 am So., 12.06. 2016 um 17.00 Uhr  
 in der Delver Sporthalle im MarktTreff**

**unser Gast die Big Band SWYNX**

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt**

**Eintritt € 5,00 - Karten nur im Vorverkauf**

**Vorverkaufsstelle: Unser Dorfladen im MarktTreff in Delve**

www.wi-foer-uns.de

den Nordseedetektiven Emma und Lukas gelingt, das Geheimnis um das Walskelett zu lösen. Gefangen von der wunderschönen Vorlesestimme Klaus Peter Wolfs waren alle Kinder schnell von der Erzählung gebannt. Unterstützt wurde der Autor von Bettina Göschl, die auch an dem Buch mitgeschrieben hat. Sie hatte ihre Gitarre „Gitti Gitarre“ mitgebracht und sang lustige Piratenlieder, bei denen alle Kinder fröhlich mitsangen und die vorgemachten Bewegungen mitmachten.

Am Ende der Lesung erhielt jedes Kind ein Autogramm zur Erinnerung. Weil wir alle neugierig auf das Ende der Geschichte geworden waren, wurde das Buch gekauft und wird in der Schule zu Ende vorgelesen. Nachdem sich alle bei einem leckeren Eis gestärkt hatten, fuhren wir zufrieden nach Hause. Es war ein spannender und fröhlicher Büchernachmittag, und wir freuen uns schon auf den nächsten Band der Reihe „Die Nordseedetektive“.

**Text u. Foto Anke Baack**

HOME PAGE: [www.els-hennstedt-online.de](http://www.els-hennstedt-online.de)



## TORTENBÄCKER für die Mini-EM 2016 GESUCHT!



Am Sonnabend, dem 04. Juni 2016 findet im Sportzentrum Seekoppeln in Hennstedt die familia-Mini-EM statt. Es nehmen 24 E-Jugend-Mannschaften (9 + 10 Jahre) der gesamten Westküste teil.

Wer Lust hat die Fördervereine der EIDERLANDSCHULE e. V., der KITA LUMMERLAND e. V. sowie den Verein DORFLEBEN e. V. mit Tortenspenden oder Arbeitsdienst zu unterstützen, der meldet sich bitte bei folgenden Ansprechpartnern:



Britta Flindt  
0175 9182937  
04836 782  
[fv-hennstedt@eiderlandschule.de](mailto:fv-hennstedt@eiderlandschule.de)

Sonja Nissen  
04836 9968260  
[sonja.wolfer-wieland@web.de](mailto:sonja.wolfer-wieland@web.de)

Petra Euchner  
0160 92824378  
[Dorfleben-Hennstedt@web.de](mailto:Dorfleben-Hennstedt@web.de)



Der Erlös aus dem Verkauf kommt den Vereinen zu Gute. Wir freuen uns auf Ihre tatkräftige Unterstützung.

### Die Vorstände

**„Uns're Farben sind braun und weiß - wir sind auf St. Pauli heiß!“  
So schallte es lautstark in den Osterferien über den Sportplatz des SSV Hennstedt**

Seit mehr als zwei Jahren ist die SSV Hennstedt Kooperationspartner des FC St. Pauli und im Zuge dieser Zusammenarbeit lud der **Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt** zu einem dreitägigem Trainingscamp auf der Sportanlage der SSV ein. Mannschaftssportarten wie Fußball fördern



den Teamgeist und soziale Kompetenzen und vermitteln Werte wie Fairness, Respekt, Vertrauen und Toleranz. Seit 2014 sind genau das die Ziele des Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt - verbunden mit dem Spaß am Sport, am Fußball und natürlich im Speziellen dem FC St. Pauli.

Ein „St. Pauli-Rabauke“ zu werden, trainieren wie ein echter Kiezkicker und eine Menge Spaß dabei zu haben, war in den Osterferien für 45 Fußball-begeisterte Jungs und Mädchen im Alter von 5 bis 11 Jahren Anlass, sich für das Fußballcamp des FC St. Pauli anzumelden. Es soll keinen konkurrierenden, sondern ergänzenden Charakter zum Vereinstraining bei dem jeweiligen Kooperationspartner haben. Dementsprechend müssen die Teilnehmer ausdrücklich nicht einem Fußballverein angehören oder über spezielle Vorkenntnisse verfügen.

Ausgestattet mit Trikot (mit eigenem Namen und Wunschnummer), Stutzen und Sporthose in den traditionellen St. Pauli-Farben braun und weiß, liefen die Kinder von morgens um 09:30 Uhr bis nachmittags um 16:00 Uhr unter Anleitungen von drei qualifizierten Trainern auf dem Fußballplatz umher.



Bei bestem Sportler-Wetter wurden den Kindern die Kenntnisse über das Spiel und Technik von den drei Trainern mit anspruchsvollen Trainingseinheiten nahegebracht und angewandt. Koordination, Ballannahme, Passspiel, Übersteiger, Täuschung rechts und links - egal, ob jemand schon im Verein spielt oder mal schnuppern möchte - jedes der Kinder nimmt sicher etwas aus diesem Camp mit, um es dann zuhause, auf dem Pausenhof oder im Verein im Spiel mit seinen Gegenspielern anzuwenden.



Ausgewert nach drei intensiven Trainingstagen, aber überglücklich haben alle Kinder den Lehrgang erfolgreich bestanden. An dem abschließenden Abschlussturnier gab es Urkunden, Medaillen und Autogrammkarten für jeden Teilnehmer zur Erinnerung an eine ereignisreiche Woche. Das Resümee der Kinder war durchweg positiv und schreite förmlich nach einem Wiederholungsspiel. Und tatsächlich lädt der Jugendfußballförderverein auch im nächsten Jahr wieder zur Teilnahme an einem Fußballcamp in Hennstedt ein.

### Osterferien 2017 ist wieder braun-weiß!

Jeder Interessierte, ob Kind, Trainer, oder Elternteil ist herzlich willkommen!

Weitere Infos und Fotos unter [www.rabauken.fcstpauli.com/fussballschule/gallery](http://www.rabauken.fcstpauli.com/fussballschule/gallery)

**Bericht A. Bock**



## Sozialverband Deutschland Ortsverband Hennstedt

Omnibusbetrieb *Breiholz* fährt mit den Mitgliedern und Gästen des Sozialverband Ortsverband Hennstedt zur Landesgartenschau nach Eutin

**Reisetag: Donnerstag, 16. Juni 2016**

Engeladen sind dazu Mitglieder und Gäste.  
Der Fahrpreis pro Person beträgt 45,00 Euro.  
Leistungen:  
Busrundfahrt ab/bis Hennstedt, Eintrittskarte Landesgartenschau, Mittagessen (Schnitzel "Holsteiner Art"), Abendessen im Café-Restaurant am Boxberg in Aukrug (reichlich belegtes Brot mit Schinken oder Käse).  
**Abfahrt ist um 8:30 Uhr ab Bushaltestelle Mühlenstraße (alte Apotheke) in Hennstedt.**

Anmeldung mit Vorkasse erbeten auf das Konto SoVD Ortsverband Hennstedt  
IBAN: DE59 2185 2310 0070 0008 22  
BIC: NOLADE21WEB  
**bis zum 09.06.2016** unter Tel. 16 45 oder per E-Mail [info@sovd-hennstedt.de](mailto:info@sovd-hennstedt.de).

Der Veröffentlichung von Fotos und Namen, die während der Veranstaltung zum Zwecke für Pressemitteilungen und der Homepage erstellt werden, wird mit der Anmeldung zur Veranstaltung oder Teilnahme zugestimmt.

*Der Vorstand*

### Friseur Maiké's Hairdesign verzaubert Hennstedter D-Juniorinnen

Schöner Kopfball! Der Frauenfußball gewinnt zu Recht immer mehr Fans: Neben spannenden Spielen und Toren gibt es hier weltmeisterliche Hairstyles zu sehen. Die D-Juniorinnen der SSV Hennstedt beweisen treffsicheres Trendgespür: Neben ihrer sportlichen Leistung ist auch die Hairstyle-Taktik sehenswert! ... blau/gelbe Farben und Flechtetails - jeder Schnitt ein Treffer!



Einen Tag vor dem Internationalen Jugendfußballturnier in Nørhøne (DK), durften alle 16 mitreisenden D-Juniorinnen der SSV Hennstedt Ihre Haare bei Maiké's Hairdesign stylen lassen. Organisiert vom Jugendfußballförderverein zeigte Maiké Madüske mit Ihrer Kollegin im neu eröffneten Friseursalon in der Heider Straße 3 in Hennstedt, dass Sponsoring auch anders geht. Um Punkt 18:30 Uhr standen 16 junge Mädchen mit langen Haaren in Ihrem Salon, um sich für das viertägige Turnier die Haare frisieren zu lassen. Schnell wurden in Vereinsfarben blau/gelbe Strähnen gezaubert und fachmännisch trendische Flechtfrisuren gestylt.

## Gemeinde Krempel

### Bücherstube Krempel

Die Bücherstube in Krempel, Tannenweg 2 - Haus des Gastes, weicht im Juni von der turnusmäßigen Öffnungszeit (jeweils am 1. Dienstag im Monat) ab. Die Öffnungszeit für den Juni ist am 14. Juni 2016 von 14 - 16 Uhr.



### In Krempel ist was los !



**Wo:** Schützenhalle / Bolzplatz

**Wann:** 18. Juni 2016 ab 13.00 Uhr

**Was:** Tag der offenen Tür im Schützenverein  
Offizielle Einweihung des Bolzplatzes



Der Schützenverein Krempel stellt sich vor. Es gibt im Schützenheim eine tolle Schießaktion und eine interessante Ausstellung.



Es findet zur Bolzplatzzeröffnung natürlich ein Fußballturnier statt. Jeweils 6er Mannschaften zusammengesetzt aus 3 Erwachsenen ab 15J. und 3 Kinder bis 14 J. Startgeld pro Mannschaft 10 Euro. Voranmeldung bis 4.6.2016. Die **Anmeldeformulare** gibt es bei der **Touristeninfo im Haus des Gastes** oder per Email bei Jan Rudolph unter [bolzplatz.krempel@gmx.de](mailto:bolzplatz.krempel@gmx.de)



Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt einen Grillstand und einen Stand mit Kaffee und Kuchen. Natürlich gibt es auch Getränke.



Auch ein Torwandschießen mit tollen Preisen wird es geben



Die Mannschaft mit den originellsten Trikots wird prämiert

Die Siegerehrung ist um ca. 17.30 Uhr. Der Erlös des Tages geht zu Gunsten der Jugend. Kuchenspenden für diesen Tag sind willkommen. Dazu bitte bei Kirstin Clausen melden.

04882/603265

Gemeinde Krempel

Schützenverein Krempel

## Gemeinde Lehe



### Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe

mit dem Bürgermeister Rolf Thiede  
am 01.06.2016  
von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an. Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Gemeinde an.

Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister  
Rolf Thiede**



**Moin, moin, leewe Lüüd, wi schnackt  
plattdütsch hüt, wi wüllt dat probeern, denn  
Platt mögt wi geern!**

**Du ok?**

**Komm mach mit!**

**Alle Kinder ab der 2. Klasse  
sind herzlich willkommen.**

**Wir lesen, singen, spielen, üben Gedichte  
und kleine Sketche ein.**

**Jeden Dienstag um 15:00 Uhr treffen wir uns  
in der ehemaligen Grundschule Lehe.**

**Kiek mol in!**

**Wi freut uns!**

**Ruth Dreeßen  
Die Kinder der Platt AG  
Anke Thiede**

**Gemeinde Linden**



[www.linden-holstein.de](http://www.linden-holstein.de)

## Tolk-Schau

Der Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. möchte alle Familien und Kinder zu einem Ausflug in den Familien-Freizeitpark TOLK-SCHAU einladen.



**Wann:** Samstag, 04.06.2016  
**Treffpunkt:** 10:00 Uhr am Eingang der TOLK-SCHAU  
**Kostenbeitrag:** € 6,00 pro Kind  
€ 11,00 pro Erwachsenen

Bitte meldet Euch bei Sylvia Petersen an, Tel. 04836 861518.

Wir würden uns riesig freuen, wenn IHR alle mitkommt!!!

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.**

**Petra Petersen**

**Sylvia Petersen**

**Britta Dettmann-Fink**

**Dörte Junge-Urbahns**

## Öffentliche Frühjahrsversammlung des Komitees „Linden grüßt Linden“

Im Laufe der Jahre 1961 - 2015 haben sich ca. 5754 Bürger und Bürgerinnen an der Aktion Linden grüßt Linden beteiligt. Diese Zahl konnte der 1. Vorsitzende Willi Köster den zahlreichen Teilnehmern an der Frühjahrsversammlung im Lindenhof in Linden stolz präsentieren. Zu Beginn der Versammlung gedachten alle des im Dezember 2015 verstorbenen Altbürgermeisters Ambros Klammer aus der Partnergemeinde Linden/St. Georgen a. Walde in Oberösterreich. Willi Köster würdigte seine Verdienste um die Aktion „Linden grüßt Linden“. Auch für dieses Jahr sind viele Aktionen geplant. Vom 14. - 17.07.2016 findet ein Gegenbesuch der Golfer aus Linden/Holstein bei den Golfern in Linden/St. Georgen am Walde statt.

Das 35. Jugendtreffen der Aktion findet in diesem Jahr in Linden/Cuijk in den Niederlanden vom 03. August bis 12. August 2016 statt. 8 Jugendliche und 2 Betreuer aus jeder Gemeinde werden daran teilnehmen. Das Thema des Treffens: Europe is food for us.. Die deutsche Teilnehmergruppe wird demnächst ihr erstes Vorbereitungstreffen veranstalten.

Die diesjährigen Europatage sollen in der Zeit vom 26. - 30.10.2016 in Lalin/Spainien stattfinden. Eine endgültige Bestätigung des Termins durch das spanische Komitee fehlt noch. Ein wichtiges Thema während der Europatage wird u. a. sein, ob auch in Zukunft weitere Berufsgruppentreffen gewünscht sind, das Komitee in Linden/Holstein würde dazu im Jahr 2017 einladen. Für den 07. November 2016 ist die nächste öffentliche Komiteesitzung geplant.

Am 21. Juli 2017 wird der Feuerwehrmusikzug Linden seine Freunde in Linden/St. Georgen am Walde für eine Woche besuchen. Das internationale Jugendtreffen wird 2017 ebenfalls in Österreich stattfinden. Zum Schluss der Versammlung dankte Willi Köster noch einmal allen, die aktiv an der Aktion „Linden grüßt Linden“ mitwirken.

**Paul Wölbings, stellv. Vorsitzender Komitee „Linden grüßt Linden“**

## TSV Glückauf Linden e. V.

### TSV Linden von Sportjugend und Schleswig-Holstein Netz AG ausgezeichnet

Vier engagierte Sportvereine aus Schleswig-Holstein können sich über ein Starter-Paket „Kein Kind ohne Sport!“ freuen. Die Sportjugend Schleswig-Holstein und die Schleswig-Holstein Netz AG überreichten u.a. dem TSV Glückauf Linden im Rahmen der Regionalveranstaltung zum Thema „Inklusion im Sport“ in Meldorf ein Starter-Paket, um den Verein für dessen außerordentliches Engagement zugunsten sozial benachteiligter Kinder auszuzeichnen.



Der TSV Glückauf Linden folgt bereits seit vielen Jahren dem Motto „Kein Kind ohne Sport!“. Mit einer eigenen Homepage-Rubrik macht der Verein Kinder und Jugendliche bzw. deren Eltern in diesem Zusammenhang auf die verschiedenen Unterstützungsmöglichkeiten aufmerksam. Darüber hinausgehend bietet man im Rahmen von Erlebnisfahrten sowie weiteren Aktivitäten ein umfangreiches und kostenfreies Programm an, um die jungen Menschen für ein aktives Leben zu animieren und diese an den Vereinssport heranzuführen. Damit verbunden verfolgt man ebenso das Ziel, Teamgeist und

Zusammengehörigkeitsgefühl der Kinder untereinander zu stärken. Weiter nimmt der TSV Linden seit Jahren an dem Projekt „Kita und Verein“ teil. Zu den Grundschulen in Ostrohe und Tellingstedt besteht ein enger Kontakt, so besucht z.B. die Judosparte regelmäßig die Schulen, um den Kindern einen ersten Kontakt mit dem Judosport zu ermöglichen. Auch in die anderen Sparten können die Kinder jederzeit kostenlos und unverbindlich reinschnuppern. „Die Starter-Pakete sollen Unterstützung und Ansporn für die an der Initiative mitwirkenden Personen sein, um dieses großartige soziale Engagement fortzuführen und weiter durchzustarten“, hob Klaus Rienecker, Referent der Sportjugend Schleswig-Holstein, den zusätzlichen Wert der Pakete hervor.

**SG Hennstedt/Linden  
-Spielgemeinschaft der E- und F-Jugendfußballer-**



www.ssv-hennstedt.de  
www.tsvlinden.de

**Die SG informiert...**

**F-Jugend bei Holstein Kiel**



**Einmal ganz nah dran an den Profis...**

... das waren die F-Jugend Fussballer der SG Hennstedt/ Linden, als sie beim Drittligaspiel zwischen Holstein Kiel und dem Chemnitz FC an der Hand der Kieler Fussballprofis auflaufen durften. Nachdem den Kindern von Kieler Offiziellen das Einlaufen erklärt worden war, ging es auch schon in den Innenbereich des Holsteinstadions. In einer sehr familiären Atmosphäre wurden auf dem Rasen Fotos geschossen. Bei allen Kinder, sowie auch den Betreuern, stieg der Puls in ungeahnte Höhen, als die Einlaufmusik ertönte und die Holsteinprofis aus der Kabine kamen. Die Spieler begrüßten die Kinder freundlich und nahmen sie an die Hand, um das Spielfeld zu betreten. Das ein oder andere Kind war sicherlich aufgeregter, als die Kieler Spieler selbst. Anschließend drückte die F-Jugend kräftig die Daumen, was sich auch lohnen sollte, denn der Tag wurde durch den spektakulären 5:2 Heimsieg der Störche gekrönt. Die Kinder freuten sich zudem über die Freigetränke und die kostenlose Bratwurst. Nach dem Spiel konnte noch einmal mit den Profis abgeklatscht werden und alle konnten glücklich den Heimweg antreten. Durch das Schießen von Fotos und das Aufnehmen von Videos, ist es allen Beteiligten möglich, sich diesen erlebnisreichen Tag auch zukünftig noch einmal zu vergegenwärtigen.

Das Trainerteam der F-Jugend bedankt sich auch an dieser Stelle nochmals bei der KSV Holstein Kiel für den erlebnisreichen Tag.

**Gemeinde Linden**

**Aus organisatorischen Gründen muss die Fahrrad- rallye verschoben werden. Ein neuer Termin folgt!**

<b>Juni</b>	
04.06.16	Ausflug zur Tolkschau, Dörpskinner Tolk 10:00 Uhr
12.06.16	Tagesfahrt, Sozialverb. 08:50 Uhr Linden/09:00 Uhr Barkenholm
14.06.16	Spielenachmittag, Sozialverb. Linden/Barkenhol. 14:00 Uhr
18.06.16	Dithmarscher Judo-Cup, TSV Linden Sporthalle 09:00 Uhr
26.06.16	Kinderpokal-Ringreiten/Broklandsau Wesseln
29.06.16	Kindervogelschießen, Dörpskinner Sporthalle 15:00 Uhr
30.06.16	Dorrfest - Aufbau Dörpsplatz 19:00 Uhr

**SoVD Linden-Pahlkrug**

**Wir laden herzlich ein  
zu unserer Tagesfahrt  
am Sonntag, dem 12. Juni 2016.**



Lasst euch zu einer Fahrt über die Elbe nach Cuxhaven entführen. Die Fahrt beinhaltet Fährüberfahrt mit Bordfrühstück, einer Rundfahrt und auf der Rücktour Kaffee und Kuchen.

**Abfahrt in Linden um 8:50 Uhr, in Barkenholm 9:00 Uhr.**

Die Kosten betragen für Mitglieder des SoVD Linden 32,- €, für Nichtmitglieder und Mitglieder aus anderen Ortsverbänden 42,-€. Karten können bei Heikes Blumenstube und den Vorstandsmitgliedern erworben werden.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und einen schönen Tag mit Euch.

**P. Petersen   A. Löbkens   P. Eggers   G. Kulstrunk  
W. Jacobs   K. Jacobs   C. Causen   B. Voß**

(Veranstalter: Busunternehmer Peters-Reisen, 24647 Wasbek)

Der Veröffentlichung von Fotos und Namen, die während der Veranstaltung zum Zwecke für Pressemitteilungen und der Homepage erstellt werden, wird mit der Anmeldung zur Veranstaltung oder Teilnahme zugestimmt.

**Kindervogelschießen in Linden**

Wir laden alle Kinder ab 3 Jahre hierzu recht herzlich ein.

**Mittwoch, 29.06.2016**

ab 14:30 Uhr	Anmeldung im ehem. Schulgebäude Linden. Wir bitten jedes Kind bei der Anmeldung ein Geschenk im Wert von 10,00 EUR mitzubringen. Altersgruppen: 3 - 4 Jahre, 5 - 6 Jahre, 7 - 8 Jahre und 9 - 11 Jahre
15:00 Uhr	Spiele Proklamation u. Preisverteilung

Anschließend gemütliches Ausklingen.

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.**

**Petra Petersen                      Sylvia Petersen  
Britta Dettmann-Fink              Dörte Junge-Urbahns**



**Gemeinde Linden**



**Nun will der Lenz uns grüßen ...**

Der Frauenchor Linden von 1929 gab am letzten Sonntag im April wieder sein traditionelles Café-Konzert im Lindenhof von 1887 in Linden.

Trotz Schneeregen und Hagelschauer war der mit Frühlingsdekorationen geschmückte Festsaal bis auf den letzten Platz besetzt. Es mussten sogar noch zusätzliche Stühle herbeigeschafft werden. Vor Konzertbeginn herrschte großer Andrang am Kuchen-Büfett mit selbstgebackenen Torten. Alternativ gab es auch belegte Schnittchen.

Viele Wochen vorher hatten die Sängerinnen und Sänger für diesen Tag geprobt. Mit von der Partie war der „Gemeinschaftschor Linden-Kleve“ und der „Frauenchor Concordia Kiel“, der für diesen Auftritt extra aus der Landeshauptstadt angereist ist. Zum Auftakt des Konzernachmittags begrüßte der Lunderner Frauenchor unter der Leitung von Maren Thiessen die Gäste mit dem Lied „Seid willkommen, ihr Leut“.

Dann trat die Vorsitzende Waltraud Sonnberg ans Mikrofon und begrüßte die Besucher im Saal sowie die Ehrengäste und wünschte allen einen fröhlichen Musiknachmittag. Der Amtsvorsteher des Amtes Eider, Manfred Lindemann, Lundens Bürgermeister Peter Ahrens und Ronald Petersen, Bürgermeister von Krempel hielten kurze Begrüßungsreden. Auch die ehemalige Lunderner Bürgermeisterin Elke Hachmann wünschte den Gästen einen unbeschwerten Konzertgenuss und vor allen Dingen den Sängerinnen und Sängern viel Erfolg.

Angekündigt von Moderatorin Elke Hachmann sang der Frauenchor Lunden ein Frühlingslieder-Potpourri. Da durften die Gesangsstücke „Alle Vögel sind schon da“ und „Es tönen die Lieder“ nicht fehlen. Den Höhepunkt ihres zweiteiligen Auftritts erreichten die Sängerinnen mit den Liedern „Memory“ aus dem Musical „Cats“ (Webber) und „Gitarren klingen leise durch die Nacht“. Sie wurden schwungvoll am Klavier begleitet von Martino Convertini.

Der 1. Vorsitzende des Sängerkreises VI, Rolf Nedebock ehrte drei Sängerinnen für ihre langjährige Mitgliedschaft im Lundener Frauenchor.

Renate Bolz und Antje Roth erhielten für 15 Jahre Mitgliedschaft die Ehrennadel in Bronze Antje Kelb bekam für 25jährige Chorzugehörigkeit die Nadel in Silber. Die Urkunden wurden ausgestellt und unterzeichnet vom Schleswig-Holsteinischen Sängerbund. Rolf Nedebock plagt ein Problem: Die Chöre schrumpfen. Es wird zunehmend schwieriger geeigneten Nachwuchs zu generieren.. Es haben sich schon einzelne Chöre zu Gemeinschaften zusammengeschlossen, weil sie allein nicht mehr bestehen können. So eine Fusion ist zum Beispiel die „Chorgemeinschaft Lunden-Kleve“.

Eine weitere Bereicherung des Konzertprogramms waren die beiden Gastchöre. Der erfolgreiche Auftritt der Chorgemeinschaft Lunden-Kleve unter der Leitung von Rainer Zeikau mit immer wieder gern gehörten Liedern.

Und dann der Frauenchor Concordia Kiel. Er ist mit seinem Programm sehr facettenreich aufgestellt, schon bedingt durch viele jüngere Sängerinnen.

Chorleiterin Nina Baudhuin versteht es, ihre Frauen so zu motivieren, dass sie ihr Bestes geben. Im Gepäck hatten sie unter anderem zwei Lieder von Johannes Brahms „Vor dem Fenster“ und „Sehnsucht“ sowie als Reverenz an die Westküste das plattdeutsche Lied „Min Jehann“ von Klaus Groth.

Kurz vor Konzertschluss wurden die Losnummern der Tombola gezogen. Es gab viele wertvolle Preise und glückliche Gesichter bei Jenen, die mit dem „großen Los“ bedacht wurden. \*

Noch einmal traten die beiden Frauenchöre auf die Bühne und sangen, unter der Leitung von Nina Baudhuin zwei afrikanische Lieder. „Shia hama“ und die südafrikanische Nationalhymne „Nkosi sikelel'i Afrika“. Fazit: Musik bringt Lebensfreude.

Die Mitwirkenden der drei Chöre und Martino Convertini erhielten viel Beifall für ihre musikalische Gesamtleistung.

Mit dem bekannten Lied „Kein schöner Land in dieser Zeit“ von allen gemeinsam gesungen, endete das Café-Konzert.

Der Vorstand des Frauenchores dankt allen Mitwirkenden, die in irgendeiner Weise zum Gelingen dieses wunderbaren Nachmittags beigetragen haben.

Die Sängerinnen, die bei der Ausgestaltung des Festraumes tätig waren und wieder beim Abbau der Dekorationen.

Die Tortenkünstlerinnen, ohne die ein Café-Konzert seinen Namen nicht verdiente.

Die beiden Gastchöre „Frauenchor Concordia Kiel“ und „Chorgemeinschaft Lunden -Kleve“

Martino Convertini am Klavier zur großen Freude des Lundener Frauenchores und ihrer Chorleiterin.

Schließlich die vielen Sponsoren und privaten Spender, die mit ihren wertvollen und nützlichen Preisen die Tombola ausgestattet hatten.

## R. Braband



## Gemeinde Lunden

**Das beheizte Freibad der Gemeinde Lunden ist seit dem 08.05.2016 geöffnet.**

### Öffnungszeiten in der Schulzeit:

**Montag - Freitag** von 13:00 bis 20:00 Uhr  
**Samstag/Sonntag** von 10:00 bis 20:00 Uhr

### Öffnungszeiten während der Ferien in Schleswig-Holstein:

**Montag - Sonntag** von 10:00 bis 20:00 Uhr

Das Frühbaden ist täglich in der Zeit von 5:30 Uhr bis 8:00 Uhr möglich. Hierfür erhalten Jahreskarten-Inhaber nach schriftlicher Vereinbarung einen Schlüssel, wenn Sie ein Pfandgeld in Höhe von 10,- EUR in der **Amtsverwaltung Eider, Bürgerservice Lunden - Zimmer 2** hinterlegen. Nach Rückgabe des Schlüssels werden hiervon 7,50 EUR zurück erstattet.

### **Die Eintrittspreise betragen:**

#### **1. Einzelkarte**

- |   |          |
|---|----------|
| 1.1. Erwachsene   | 3,00 EUR |
| 1.2. Kinder (ab dem 2. Lebensjahr) und Jugendliche (bis 18 Jahre) | 1,50 EUR |

#### **2. Zehnerkarte**

- |  |           |
|--|-----------|
| 2.1. Erwachsene                        | 25,00 EUR |
| 2.2. Kinder und Jugendliche - wie 1.2. | 12,00 EUR |

#### **3. Saisonkarte**

- |   |            |
|---|------------|
| 3.1. Erwachsene   | 60,00 EUR  |
| 3.2. Kinder und Jugendliche - wie 1.2.  | 35,00 EUR  |
| 3.3. Familien (nur Kinder) bis 18 Jahren  | 55,00 EUR  |
| 3.4. Familien (einschl. der Kinder über 18 - 23 Jahre, soweit sie kein eigenes Einkommen haben und gemeinsam wohnen.) | 100,00 EUR |

**Die Saisonkarten/Familienkarten werden nur in der Amtsverwaltung Eider, Bürgerbüro Lunden ausgegeben.**

**Ich wünsche allen Besuchern des Freibades Lunden eine schöne Badesaison 2016!**

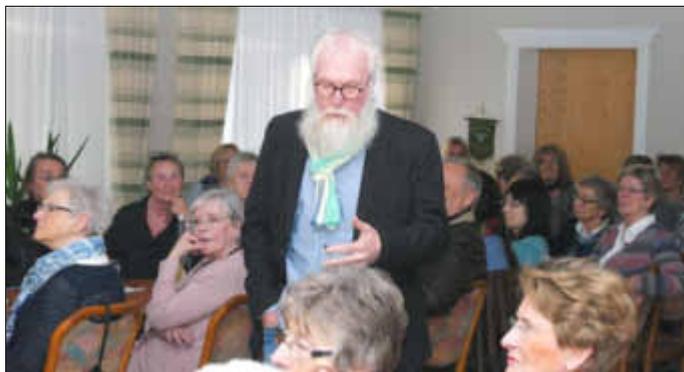
**Bürgermeister der Gemeinde Lunden  
gez. Peter Ahrens**

## „Gärtnern beginnt im Kopf“

### **„und endet oft im Rücken“**

Diese Botschaft brachte Gartenbotschafter John Langley den LandFrauen aus Lunden mit. Er stellte fest, dass das anwesende Publikum überwiegend in die Kategorie Ü 60 einzuordnen sei, was seine These: je älter die Menschen, um so größer das Interesse am Gärtnern untermauere.

Man könne auch in kleineren Gärten Hochbeete anlegen, in hohe Töpfe pflanzen, oder, wie er es in einem seiner eigenen Gärten gemacht hat, bunte Bäckerkisten über- und ineinander stapeln. Das schont den Rücken beim Entfernen der „Spontanbotanik“ und kann sehr attraktiv aussehen, wie Langley in seiner Diashow zeigt.



John Langley im Kreise seiner Zuhörer

Der Gartenspezialist ist auch ein Freund der Schere. Er schneidet gerne und radikal das ganze Jahr über. Es gäbe keine festen Regeln, außer vielleicht Frühblüher nach der Blüte und Sommerblüher im Frühjahr. Man könne eigentlich nichts verkehrt machen. Er riet den LandFrauen, auch einmal innezuhalten, den Blick über den Garten schweifen zu lassen und ihren Gedanken nachzuhängen. Gartenarbeit baut Stress ab, schafft gute Laune und der Kreislauf: buddeln, sähen, pflanzen, ernten, bringt Zufriedenheit und Gelassenheit.

John Langley zitierte Angela Merkel: „Beim Unkraut zupfen sind mir schon viele gute Gedanken gekommen“.

Zum Ende seines Vortrages gab er noch praktische Tipps zu Rasen- und Blumenpflege, sowie Krankheits- und Schädlingsbekämpfung und beantwortete viele Fragen aus dem voll besetzten Saal.

**Text: Sigrid Albrecht/ Fotos: Arno Gaeversen**

## DRK-Ortsverein Lunden sucht neue Vorstandsmitglieder

Vor Beginn der Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsvereins Lunden, verlas Schriftführer Arno Gaeversen eine Erklärung des Vorstandes:

„Der satzungsgemäße Vorstand des Ortsvereins Lunden arbeitet derzeit an der Grenze seiner Möglichkeiten.

Die Arbeit der letzten Jahre und insbesondere der letzten Monate haben physisch und psychisch Spuren hinterlassen. Die Gesundheit einzelner Mitglieder des Vorstandes ist stark angegriffen.

Die Bereitschaft, die derzeitigen Posten für eine weitere satzungsgemäße Wahlperiode von vier Jahren fortzuführen, ist teilweise nicht mehr vorhanden.

Um die gute und notwendige Arbeit des Ortsvereins Lunden nicht einstellen zu müssen und einen Neuanfang zu ermöglichen, stellen sich die 1. Vorsitzende, die Kassenführerin und der Schriftführer dergestalt zur Wiederwahl, das Amt maximal ein Jahr weiterführen zu wollen.“

Sollten sich bis 2017 keine neuen Vorstandsmitglieder finden, müsste der Ortsverein Lunden mit Hilfe des Kreisverbandes abgewickelt werden.

Alle Anwesenden sind aufgefordert, sich um Lösungen zu bemühen, auch unter Hinzuziehung der Hilfe von Außenstehenden.

Nach diesem Aufruf herrschte bei den Versammlungsmitgliedern eine sehr bedrückte, fasst schon Endzeitstimmung.

Dann eröffnete die 1. Vorsitzende Antje Kelb die Sitzung und begrüßte alle Anwesenden. insbesondere Wiebke Boysen vom Kreisverband Heide und die Abgesandten der Gemeinden Lunden, Lehe, Krempel und Rehm-Flehde-Bargen, welche in ihren Grußbotschaften die Bedeutung des ehrenamtlichen Engagements aller Mitwirkenden besonders würdigten.

Die Beisitzerin Maren Barz wird für 40 Jahre Mitgliedschaft im DRK geehrt. Sie erhält einen Blumenstrauß.

Antje Kelb lobte die engagierte Arbeit der ehrenamtlichen Rotkreuzler. Ohne deren Verbundenheit zum DRK und tatkräftige Unterstützung, wären die vielen Aktivitäten im Zentrum und am Breiten Weg nicht möglich.

Zur Totenehrung für die im Berichtsjahr verstorbenen Mitglieder erhoben sich alle Anwesenden für eine Gedenkminute von ihren Plätzen.

Das von Arno Gaeversen verlesene Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

Schließlich folgten die Berichte der Fachabteilungen:

Die Vorsitzende beklagte den dramatischen Rückgang der Blutspenden und bezieht sich dabei auf den demographischen Wandel in Deutschland. Weiterhin ist die Beteiligung von Asylbewerbern, aufgrund staatlicher Einschränkungen, äußerst schwierig, fast unmöglich.

Das nächste Sommerfest wird am 06. August stattfinden. Die Kassenwartin Maren Holst erläuterte mittels Beamer den Kas- senbericht für 2015. Mit viel Umsicht hat sie die Finanzen verwaltet. Ute Barkow hatte die Buchhaltung geprüft und für korrekt befunden. Sie beantragte die Entlastung der Kassenwartin und des gesamten Vorstandes.

### Neuwahlen des DRK Lunden; Wahlleiterin: Wiebke Boysen.

1. Vorsitzende Antje Kelb, 2. Vorsitzende Sonja Weber, Schatzmeisterin Maren Holst, stellverv. Schatzmeisterin Ilona Steffen, Schriftführer Arno Gaeversen, stellv. Schriftführerin Doris Buchholz, Beisitzerinnen Renate Bolz und Leonida Ahrens, Kassenprüferin Antje Schwember-Daniels (2 Jahre) und Gabriele Buttler (1 Jahr)

Schatzmeisterin Maren Holst erläuterte den Haushaltsplan für 2016. Auf dieser Grundlage hinsichtlich Planung und Zielsetzung, stellte sie eine vorläufige Wirtschaftlichkeits-berechnung auf.

Wie bereits schon eingangs erwähnt, das DRK sucht mehrere Führungskräfte für den Vorstand. Wer möchte diese interessante und abwechslungsreiche Aufgabe übernehmen?

Übrigens die ehrenamtliche Mitarbeit in einem Verein schmückt jede Bewerbungsakte.

### R. Braband

## Gemeinden Lunden und Lehe

### Anglerzunft-Eiderkante



#### Welche Kinder haben Lust auf Angeln?

#### Willkommen bei der Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe

Am 18.06.2016 führt die AZE Lunden-Lehe das diesjährige Kinderangeln für alle Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren am Hoffnungssee in Leherfeld durch.

Treffen um 13:00 Uhr am Hoffnungssee in Leherfeld

Startgebühr: 2 Euro

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Alle Kinder erhalten einen Preis sowie eine Grillwurst und ein Getränk.  
Bitte Angelgerät und Köder mitbringen.

Gäste sind herzlich willkommen.

Solltet ihr jetzt Lust bekommen haben, dann schaut doch mal auf unsere Internetseite  
[www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)

**Der Vorstand  
Anglerzunft-Eiderkante  
Lunden-Lehe**

## Gemeinde Pahlen

### Jahreshauptversammlung SoVD Pahlen

Am 16. März 2016 um 19:00 Uhr fand im Schützenhof in Schalkholz bei Familie Schlicht die Jahreshauptversammlung des SoVD Pahlen statt.

Der erste Vorsitzende Johannes Dau begrüßte ca. 120 Mitglieder, die aus insgesamt 519 Mitgliedern besteht, zudem wurde für die verstorbenen eine Gedenkminute gehalten, wo anschließend gemeinsam gespeist wurde.

In dem Jahresrückblick des SoVD Pahlen berichtete uns Johannes Dau über die zahlreichen Aktivitäten und über unsere fleißigen Zusteller. Den Kassenbericht hatte unsere Schatzmeisterin Birgit Weinholdt vorgetragen.

Die Ehrungen wurden von Johannes Dau und von Annelie Spick vorgenommen.



Unser 500. Mitglied des SoVD OV Pahlen. Angelika Schimmer erhielt eine Urkunde und einen Präsentkorb von dem 1. Vorsitzenden Johannes Dau



Für 10 Jahre ehrenamtliche Tätigkeiten im Vorstand überreichte der erste Vorsitzende Johannes Dau eine Ehrenurkunde an Marianne Paulsen und Wera Hinrichs.



Aus gesundheitlichen Gründen müssen wir uns leider von Wera Hinrichs und Klaus Ohlsen verabschieden.

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen  
Die Bürgermeisterin

### Sprechtag der Bürgermeisterin

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden ersten Donnerstag im Monat, persönlich zur Verfügung.

**Der nächste Sprechtag findet  
am Donnerstag, 2. Juni 2016  
in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr,  
im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen,  
Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

Gemeinde Rehm - Flehde - Bargen

**Die Bürgermeisterin  
gez. Daniela Donarski**

### Aktion zum Frühjahrsputz 2016 in der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

Am Samstag, den 19.03.2016 sind wieder viele fleißige Helfer/ Helferinnen dem Aufruf der Gemeinde gefolgt, um sich an der Aktion „Sauberes Schleswig-Holstein“ zu beteiligen.



Nach der Begrüßung durch die Bürgermeisterin Daniela Donarski starteten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, die Gemeindevorteiler/in, die Vertreter/-innen der ortsansässigen Vereine sowie die Kinder in die einzelnen Sammelgebiete, um dort die Gräben und Straßen von allerlei Unrat zu befreien.

Die Aktion endete gegen 15:00 Uhr mit einem kleinen Imbiss in der Schutzhütte. Es wurden für das anschließende Büfett von Firmen und Privatpersonen aus dem Dorf wieder Kuchen, Kekse und diverse Leckereien mitgebracht.

Hierfür sagen wir ganz herzlich



## Punschboßeln in Rehm-Flehde-Bargen

Am 12.03.2016 fand das Punschboßeln vom Boßelverein Rehm-Flehde-Bargen statt.

Der 1. Vorsitzende, Christian Lembke, begrüßte 33 wurfstarke Freunde des Boßelsports.

Der Wettkampf begann in der Ringstraße in Bargen und endete mit einigen „Tankstellen“ an der Schutzhütte in Rehm auf dem Sportplatz.

Dort konnten sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit einer kräftigen Erbsensuppe, die von Isabel Schmoll, Sabine Lindemann und Sabrina Lembke gekocht wurde, stärken.

Anschließend fand die Siegerehrung statt.

1. Platz: **BV Rehm-Flehde-Bargen II Herren** mit 38 Wurf und 31 m übers Ziel,
2. Platz: **BV Krempel** mit 42 Wurf und 22 m übers Ziel,
3. Platz: **SV Hemme** mit 43 Wurf und 12 m übers Ziel,
4. Platz: **BV Rehm-Flehde-Bargen I Damen** mit 56 Wurf und 0,5 m übers Ziel.

Wir bedanken uns mit einem kräftigen **Lüch op** bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern und natürlich ganz besonders bei allen Helferinnen und Helfern und freuen uns schon aufs nächste Jahr!

**Der Boßelverein  
Rehm-Flehde-Bargen**

## Gemeinsame Fahrt

### nach Tolk



mit den Gemeinden Dellstedt, Süderdorf und Wrohm geplant.

**am Donnerstag, dem 01.09.2016**

Abfahrt: Wrohm/ZOB um 08:30 Uhr  
Dellstedt/ZOB um 08:45 Uhr

Rückfahrt in Tolk um 17:00 Uhr

Der Eigenanteil pro Person beträgt 15 € für die Busfahrt und den Eintritt.

Eine verbindliche Anmeldung bitte bis spätestens zum 25.06.2016 bei Meike Glüsing.

**Bei Rückfragen:**  
Bianca Ploog  
04802 751333

**Anmeldungen:**  
Meike Glüsing  
04802 7512062

## Gemeinde Süderdorf



## SSV Süderdorf

### Der Bouleplatz ist fertig!



### Boule spielen

An jedem ersten und dritten Samstag im Monat um 14 Uhr lädt der SSV Süderdorf zum Boule spielen auf dem Sportplatz in Schelrade ein.

Wer Lust und Zeit hat, schaut einfach vorbei.

1. Vorsitzende: Dagnar Diemer (04802-683)  
2. Vorsitzende: Jutta Seilhat (04838-914)  
[www.ssvsuederdorf.de](http://www.ssvsuederdorf.de)

## Gemeinde Tellingstedt



## Blumen Bingo mit Carsten



Am 20.04.2016 veranstaltete der SoVD Ortsverband Tellingstedt wieder einmal einen Bingo Spiele Nachmittag.

Die 1. Vorsitzende Renate Eggers hatte mit Unterstützung fleißiger Helferinnen eine bunte Vielfalt von Blumen in Töpfe, Körbe und hübschen Suppentassen eingetopft, die es zu gewinnen gab. Vor Spielbeginn konnte man sich an der sehr dekorativ aufgebauten Blumenpracht erfreuen.

Nach der Begrüßung durch Renate Eggers und den Verkauf der Bingokarten übernahm nun Carsten die Ziehung der Zahlen. In dem gut gefüllten Saal war jetzt höchste Aufmerksamkeit geboten. Nach der 1. Runde konnten schon 25 Blumengewinne übergeben werden.

Jetzt war aber erst Kaffeepause angesagt. Es gab leckeren Eierkaffee und von fleißigen „Bienen“ selbst gebackenen Blechkuchen. Voll des Lobes über die tolle Bewirtung ging es nun in die 2. Runde, wo es zum Schluss nochmal richtig spannend wurde. Gespielt wurde auf volle Karte, um den Hauptpreis, einen wunderschönen großen Blumenkorb.

Dieses Glück wurde Annegret Claußen, die unter herzlichem Applaus den Blumenkorb entgegen nahm, zuteil.

Unter dem Motto „Gemeinsam, statt einsam“ endete dieser Nachmittag.



## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum

Bei strahlendem Sonnenschein schmückten wir am 1. Mai unseren Maibaum.

Es ist der 2. in Folge und wird jedes Jahr noch schöner!

Natürlich stimmten wir ein Mailed an, hebten unser Glas auf den schönen Maibaum und dankten den Helfern vom Ringreiterverein für das aufstellen.

Herzlichen Dank an dem Frauenstammtisch für die gebundene Girlande.



### Nächstes Treffen des Frauenstammtisches

am 30. Mai am Info Huus am Sportplatz in Welmbüttel um 19:30 Uhr.

Bitte Spiele mitbringen!

z. B. Wikingerspiel, Federball, Boulekugeln und andere nette Ideen.

Wir Frauen freuen uns drauf!

## Gemeinde Wrohm



Der MTV Wrohm präsentiert:

# III. WROHMER HIGHLAND GAMES

Floating the Cabor - Putting the Stone - ...

Sa, 09.07.2016  
Sportplatz Wrohm

Der stärkste Clan gewinnt!

Watten Pipes & Drums	15:00 Treffen am Sportplatz
Drachenschänke	15:30 Einmarsch der Clans
Fusellix Piratenkaschemme	14:00 Beginn der Spiele
Kaffee & Kuchen	ca. 19:00 Stiegerehrung
Grillspezialitäten	ca. 16:30 Schwertschaukampf
Heerlager & Bogenschiessen	Abends mittelalterliches Treiben am Lagerfeuer

Anmeldung bei Achim Straukenstein unter 0176 38074347

## Einladung zur Tagesfahrt 2016 nach Hamburg

**Termin:** Sonntag 3. Juli 2016 **Abfahrt:** Wrohm ZOB 9.00 Uhr

Für DRK Mitglieder vom OV Wrohm-Süderdorf: **57,-€**

Gäste zahlen: **62,- €**

Bus mit Klimaanlage und WC

1. **Zugangspunkt:** 50 minütige Schifffahrt (Innenalster)

2. **Zugangspunkt:** Mittagessen im Brauhaus Joh. Albrecht

Anschließend Gelegenheit am Jungfernstieg spazieren zu gehen.

(Getränke und Kaffeetrinken sind nicht im Preispreis enthalten!)

3. **Zugangspunkt:** Theaterbesuch im Ohnsorg Theater „VON ACHTERN UN VON VÖRN“

Die neueste Komödie, bei der herzlich gelacht werden kann.

Gegen 18.30 Uhr Rückfahrt nach Dithmarschen.

Während der Busfahrt darf man sich noch auf einige Überraschungen freuen.

**Letzter Anmeldetermin ist der 1. Juni 2016 (Theaterkarten!!!)**



Deutsches Rotes Kreuz OV Wrohm-Süderdorf e.V.  
Mörkenweg 1, 25799 Wrohm, Tel. 04802/1031



## Schwimmkurse in Wrohm

Die diesjährigen Schwimmkurse für Nichtschwimmer- Kinder finden vom 25.07.2016 - 05.08.2016 jeweils von Mo - Fr statt. Es werden dieses Jahr zwei Kurse mit jeweils max. 9 Kindern angeboten.

Kurs 1 von 12:15 - 13:00 Uhr und Kurs 2 von 13:15 - 14:00 Uhr. Die Kursgebühr beträgt 20.-EUR plus Schwimmbadeinritt. Anmeldung bitte schriftlich mit Name, Adresse, Alter, Tel. und E-Mail mit dem **Betreff: ! Schwimmkurs!!**

an <mailto:www.wilgab40@web.dewww.s-g-clausen@email.de> oder Gabi Clausen, Hauptstr. 33, 25799 Wrohm.

## Gemeinsame Fahrt nach Tolk



mit den Gemeinden Dellstedt, Süderdorf und Wrohm geplant.

**am Donnerstag, dem 01.09.2016**

Abfahrt: Wrohm/ZOB um 08:30 Uhr  
Dellstedt/ZOB um 08:45 Uhr

Rückfahrt in Tolk um 17:00 Uhr

Der Eigenanteil pro Person beträgt 15 € für die Busfahrt und den Eintritt.

Eine verbindliche Anmeldung bitte bis spätestens zum 25.06.2016 bei Meike Glüsing.

**Bei Rückfragen:**

Bianca Ploog  
04802 751333

**Anmeldungen:**

Meike Glüsing  
04802 7512062

## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### Sonniger Regionaltag der AktivRegionen

#### Weit mehr als 10.000 Besucher in Friedrichstadt

Schon bei der traditionellen Andacht war der Friedrichstädter Marktplatz prall gefüllt. Mit der Band Hava Nagila aus Witzwort hatte Pastor Sassenhagen die bestmögliche Unterstützung. Die Band hat bereits hochkarätige Veranstaltungen wie die Grüne Woche in Berlin bespielt und macht auch zwischen Giebeln und Grachten eine gute Figur.

Dass das Wetter nach dem überraschenden Wintereinbruch kurz zuvor besser werden sollte, hoffte man zwar. Aber einen strahlenden Sonntag mit vierzehn Grad und klingelnden Kassen nicht nur bei den Gastronomen, sondern auch bei den Eisverkäufern - das, so Drees, „hat alles, auch den Regionaltag 2014, getoppt.“ Ein besonderer Hingucker war die Mobilitätsmeile mit dem Energiespärmobil Schleswig-Holstein, E-Bikes, Leichtautos, Elektroautos sowie einem BMW i8.

Auf dem grünen und dem steinernen Markt stellten sich Kunsthandwerker, Vereine und Verbände, regionale Produzenten und Projekte der AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland einem breiten Publikum vor. Man konnte suchen, wo man wollte: In der ganzen Stadt und besonders auf dem Marktplatz war kein ruhiger Platz zu finden, überall waren Besucher.

Für die kleinen Gäste boten die Kindertanzgruppe vom Tellingstedter MTV Joker und anschließend Tutti der Zauberer aus Kropp eine tolle Show. Gemeinsam mit Moderator Peter Bartelt verteilte der Zauberkünstler nicht nur Süßigkeiten aus dem Hut, sondern auch ein Kaninchen - allerdings aus Stoff. Auf der Hüpfburg wurde getobt, während mutige sich aufs Stand-up-Paddelbrett in der Gracht traute. Mitmachen konnten die Besucher auch bei der Sandskulpturenwerkstatt Westerhever. Lars und Gunda Schütt zeigten allen interessierten, wie man mit etwas Übung beeindruckende Skulpturen herstellen kann.

Lang erwartet war die Preisverleihung für die Mobilitätsbefragung, deren Gewinner die nordfriesische Lammkönigin Jane Petersen verkündete: Regine Retzlaff aus Delve hatte ein riesiges Grinsen auf dem Gesicht, als sie das E-Bike der Volks- und Raiffeisenbanken im Wert von 2.300 Euro gewann. Der zweite Platz, eine Busreise für zwei Personen vom Reisedienst Böck, ging an Sina Brauer aus Kropp. Platz drei, ein iPad Air, gewann Jakob Timm aus Lürschau.



### Mobil op'n Dörp

**Süderdorf** Bürgerschaftliches Engagement für mehr Mobilität ist ein Trend, der im ländlichen Raum immer weiter um sich greift. Bürgerbusse, Carsharings oder Mitfahrbanke etablieren sich in immer mehr Gemeinden in Schleswig-Holstein und ganz Deutschland. Die Ämter der AktivRegion Eider-Treene-Sorge erarbeiten derzeit ein regionales Konzept, um die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr zu verbessern - dabei wird sowohl über die Nutzbarkeit klimaschonender Technologien wie Elektrofahrzeugen diskutiert, als auch darüber, wie sich die Menschen konkret einbringen und bei ihrem Engagement unterstützt werden können.

Nach einer Umfrage zum Mobilitätsverhalten, die derzeit ausgewertet wird, und persönlichen Gesprächen auf dem Regionaltag in Friedrichstadt werden alle Bürger eingeladen, sich in Zukunftswerkstätten einzubringen. Dabei sollen gemeinsam mit den Verwaltungen und Verkehrsexperten die Bedarfe ermittelt und passende Ansätze für die Region gefunden werden.

**Für die Ämter Hohner Harde und Eider findet eine Zukunftswerkstatt im Dorfgemeinschaftshaus Süderdorf, Schehrader Str. 11, 25782 Süderdorf, statt am Donnerstag, 9. Juni, um 19 Uhr.** Anmeldungen werden bei der Eider-Treene-Sorge GmbH, Tel. 04333 992490, info@eider-treene-sorge.de entgegen genommen.

**Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH**



Unter dem Titel „Mobil op'n Dörp“ wurde auf dem Regionaltag in Friedrichstadt das Gespräch mit Bürgern gesucht.

### Sonstiges

#### De Plattdüütsche Eck



**schreeben vun Elisabeth Müller**

#### De Swolk is wedder dor.

Dat weer an een schönen Fröhjohrsdag. De Buur harr sick Specksupp to Meddag bestellt, arig mit Arfen, Klümp un Plummen. Trina, sien Fruu, wull dor eerst garnix vun weten:

„Is dat nich een beten warm vundaag, un denn de hitte Supp, Vadder?“ harr se fraagt.

„Ach, wat, Mudder“, sä de Buur. „Hitts mut mit Hitt verdreeven wann!“

Wat bleev Trina anners över, de Supp muß her.

Nu seeten se all an ‚n Disch. De groot Kumm merrnang un een na'n annern holn se ehren Lepel vull dorut. Dich dorbi weer de lütt Jung. He muß an'n Disch stohn un weer wahrhaftig to beduern. Avers dat dä keeneen. Platz för em weer meisttiets blots an een Eck. Liekers froog he dor nich veel na. Angst harr he amenn blots üm dat Sattwarn. He muß een beten rascher eeten as all de annern. Denn wegen dat Schülpern kunn he den Lepel nich so vull nehmen un denn weer dor noch wat: Wenn de Buur sien Lepel henlegg, müssen se alltohoop satt ween.

Obschoonst de Buurfru dat Finster sparrwiet open harr, leep ehr all de Sweet vun Nees un Ohren. Keeneen sä wat, sunst harr de Buur amenn seggt: „Dat sünd de besten Peer, de an de Krüff sweet un bi de Arbeid freert!“

Aver, as dat Unglück so will. Mit eenmal weer een Swolk in de Köök un nei üm de Lamp rum. Een lütten Stoot seet se op't Köökenschapp un verpuust sik. Man, dor heel se dat nich lang ut. Een poor Mal huul se noch um de Lamp rum un „pluitt“ mookt dat, dor harr se wat fallen laten un dat meern in de Kumm mit Specksupp. Muusenstill weert in de Köök. Man, de Buur harr sik gau begrabbelt. „Nu ward rieten“, reep he, un smheet den Lepel op'n Disch. Trina weer krietennitt. De annern heelen de Köpp vördaal. Blots de lütt Jung stunn dor as'n begooten Pudel. Sien Oogen gungen vun een to ‚n annern un opletzt mit de Swolk ut't Finster. „O-hau-o-hau-o-ha“, reep he. „Dat harr ik mal moken schullt!“

## Tolles Sommerevent auf dem Wasser - Neue Mannschaften gesucht!

### Friedrichstädter Drachenboot-Festival: Ein Event für alle

Tolles Event in Friedrichstadt: Bereits zum 12. Mal findet am Samstag, den 16. Juli das Friedrichstädter Drachenboot-Festival statt, das seit 2005 viele Menschen in den Booten und auf den Zuschauerhängen in seinen Bann zieht. Auf dem Westersielzug, dem Verbindungsarm von Eider und Treene, liegt eine tolle, 250 Meter lange Regattastrecke direkt vor der historischen Kulisse von Friedrichstadt und dem Bootshaus der Friedrichstädter Rudergesellschaft. Von allen Seiten und von den Brücken kann angefeuert werden, so dass es eine stadionähnliche Atmosphäre gibt. Rundherum gibt es ein tolles Rahmenprogramm für die ganze Familie.

Die Organisatoren freuen sich auf viele Mannschaften. Regattaleiter Lars Koltermann dazu: „Bei unserer Veranstaltung steht der Spaß im Vordergrund. Viele Mannschaften setzen sich aus Freundeskreisen, Firmen, Institutionen, Sportvereinen oder auch Straßenzügen zusammen, und alle Teams haben mehrere Rennen, denn nach der Vorrunde gibt es eine Haupt- und eine Trostrunde. Es kommen also alle auf ihre Kosten und haben eine Menge Spaß auf dem Wasser.“ Zu einer Mannschaft gehören 14 - 18 Mitglieder, von denen mindestens vier weiblich sein müssen. Boote, Steuerleute und Trommler werden gestellt. Das Startgeld für eine Mannschaft beträgt 250,00 EUR, mehrere Rennen sind garantiert. „Es ist alles vorbereitet“, so Lars Koltermann, „wer Lust hat, ist herzlich eingeladen, ein Team zusammenzustellen. Wir freuen uns schon jetzt auf viele tolle Rennen.“ Auch für das leibliche Wohl wird mit einem großen Angebot gesorgt sein, auch musikalisch wird es wie immer ein tollen Rahmen geben.

Bereits am Freitag, den 15. Juli kann am späten Nachmittag und am Abend trainiert werden, um für die Rennen am Samstag fit zu sein. Aber auch für den geselligen Teil ist gesorgt. Sowohl am Freitag als auch am Samstag findet abends am Bootshaus der Friedrichstädter Rudergesellschaft Partys statt, bei denen bei guter Musik die Trainings- und Renntage stimmungreiche Ausklänge finden. Stellvertretend für den Organisationsausschuss lädt Lars Koltermann alle Interessierten ein: „Wir freuen uns auf viele Teams, die einfach nur Spaß bei bester Atmosphäre haben wollen. Herzlich willkommen!“ Ansprechpartner für Festival ist Lars Koltermann (l.koltermann@gmx.de, 0160 97049889). Weitere Informationen gibt es auch bei Facebook oder unter [www.drachenboot-friedrichstadt.de](http://www.drachenboot-friedrichstadt.de).



### Wieder online: BAUFOERDERER.DE

Unabhängiges Onlineportal von vzbv und Verbraucherzentralen informiert rund um Bauen, Kaufen und Sanieren

- Das Informationsportal [baufoerderer.de](http://baufoerderer.de) ist nach einem Relaunch ab sofort wieder gestartet.
- Experten der Verbraucherzentralen informieren zu Neubau und Modernisierung, Baufinanzierung sowie Recht und Verträgen.
- Eine Fördermittelsuche hilft bei der Wahl des passenden Förderprogramms.

In Deutschland wird kräftig gebaut. Angesichts niedriger Zinsen investieren Verbraucherinnen und Verbraucher in die eigenen vier Wände - und stehen vor vielen Fragen. Das Portal [baufoerderer.de](http://baufoerderer.de) vom Verbraucherzentrale Bundesverband (vzbv) und den Verbraucherzentralen bietet nach einem Relaunch ab sofort wieder unabhängige Informationen rund ums Bauen, Kaufen und Sanieren. „Ein Haus zu bauen, zu kaufen oder zu sanieren ist mit hohen Kosten verbunden. Geht etwas schief, ist der Ärger groß. Das In-

formationsportal soll Bauherren von Anfang an mit Informationen und Tipps unterstützen und zeigen, wie sich etwa durch energieeffizientes Bauen bares Geld sparen lässt“, sagt Carina Vogel von der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein.

Auf dem Portal [baufoerderer.de](http://baufoerderer.de) informieren Experten und Energieberater der Verbraucherzentralen und des vzbv zu Neubau und Modernisierung ebenso wie zu Finanzierung, Recht und Verträgen. Verbraucher erfahren zudem mehr über Baupartner und Baukosten, neue Trends oder Qualitätssicherung.

Das Portal bringt zudem Licht in den Förderdschungel: Mithilfe der Fördermittelsuche können Verbraucher passende Förderprogramme recherchieren, die von der KfW, vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle und von Landesförderinstituten bereitgestellt werden.

Beratungsbedarf? Bei allen Fragen zum Sanieren, bauen oder wohnen hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Aber auch Fragen rund Fördergelder sowie zu Heiz- und Stromverbräuchen beantworten die unabhängigen Energieberater im persönlichen Gespräch.

Jetzt unter 0431 5909940 oder 0800 809802400 (kostenfrei) anmelden! In Schleswig-Holstein findet die Energieberatung der Verbraucherzentrale in über 20 Städten statt:

Westerland, Niebüll, Flensburg, Husum, Heide, Rendsburg, Neumünster, Schleswig, Kiel, Eutin, Lübeck, Bad Segeberg, Bad Oldesloe, Kaltenkirchen, Norderstedt, Mölln, Geesthacht, Elmshorn, Schenefeld, Uetersen, Pinneberg

Persönliches Beratungsgespräch ab 5 Euro pro 30 Minuten.

Sie möchten wissen, wo und mit welchen Mitteln Sie in Ihrem Haus oder ihrer Wohnung Energie einsparen können? Dann nutzen Sie unsere Energie-Checks vor Ort ab 10 Euro! Mehr Informationen gibt es auf [www.vzsh.de](http://www.vzsh.de) oder [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

### Wachwechsel an der Spitze der Wasserwacht im DRK Dithmarschen

Neuer Kreisleiter der Gemeinschaft ist Uwe Sobania (rechts), der den langjährigen Koordinatoren Hans Doll aus Marnerdeich ablöste. Sobania ist Rettungsschwimmer und Feuerwehrmann mit jahrzehntelanger Erfahrung. „Ich hätte gern einen Jüngeren gewonnen, wir starten aber erst einmal durch“, kommentierte der 60-jährige aus Heide seine Wahl. Ihm zur Seite steht immerhin eine junge Frau. Maike Clausen aus Heide wurde stellvertretende Kreisleiterin. Die Wasserwacht verfügt über aktive Ortsgruppen in Albersdorf, Heide, Hemmingstedt und Wrohm-Süderdorf. Badeaufsichten gehören zum Kerngeschäft, in mehreren Freibädern der Region, aber auch an den Strandabschnitten in Friedrichskoog und Stinteck. „Außerdem helfen unsere Mitglieder selbstverständlich bei Einsätzen ihrer Bereitschaften.“ Ausbildungs- und Wettkampfangbote runden das Wasserwacht-Programm ab. Neue Mitglieder sind immer gern gesehen. Und am 3. September präsentiert sich die schwimmende Rettungstruppe beim „Dithmarschentag“ auf dem Heider Markt.



Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die uns zu unserer  
"Goldenen Hochzeit"

mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken und  
Vorträgen eine große Freude bereitet haben.

Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern und  
Enkelkindern, die diesen Tag für uns unvergeßlich  
machten.

Arno und Elli Schallhorn

Hennstedt, im Mai 2016

## Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“

### Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)

**FLYER  
GÜNSTIG**  
setzen, drucken und verteilen!

Alles  
aus einer  
Hand!

**VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH KG**  
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: [ag@wittich-sietow.de](mailto:ag@wittich-sietow.de)

## Familienanzeigen online selbst gestalten!

### Schritt 1

Geben Sie hierzu folgende Adresse in  
Ihren Internetbrowser ein:  
[wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)

Und wählen Sie aus, wo Ihre Anzeige  
erscheinen soll (*zusätzliche Ausgaben  
können Sie bei Bedarf in einem der fol-  
genden Buchungsschritte auswählen*).



### Schritt 2

Wählen Sie jetzt die gewünschte An-  
zeigen-Art aus, zum Beispiel Familien-  
Anzeigen, den entsprechenden Anlass  
(Geburtstag, Hochzeit Danksagung)  
können Sie im Anschluss auswählen.

Nun steht Ihnen in der ausgewählten  
Rubrik eine Vielfalt an Anzeigenmu-  
stern zur Auswahl.



### Schritt 3

Nachdem Sie sich für ein Anzeigenmu-  
ster entschieden haben, können Sie  
jetzt den Text Ihrer Anzeige ändern und  
die Gestaltung vornehmen.



\*Der Komforteditor bietet Ihnen hier  
eine große Auswahl an Gestaltungs-  
möglichkeiten.



**WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN**



Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte  
**fernsehdienst Schuster**  
 Audio - Video - TV - Service - Verkauf  
 25779 Süderheistedt • Heider Str. 16 • Tel. (0481) 8008



**Gaststätte Eidertal**  
 Eiderstraße 20  
 25788 Delve  
 Telefon 04803/1058

Mi. - Fr. 17.00 bis 23.00 Uhr  
 Sa. 15.00 bis 23.00 Uhr  
 So./Feiertag: 11.00 bis 23.00 Uhr

Jeden Mittwoch: Schnitzeltag  
 Jeden Donnerstag: Burger Day



**WÄSCHEREI JEBE**  
 Heissmangel

Inh. Matthias Jebe  
 Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
 Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489  
 www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

**Süderheistedt:**  
**DHH** (3 Zi., EBK, Bad, Carport)  
 ruhige Lage, zum 01.08. 2016 frei;  
 400,- € + NK + Kautiön,  
**Tel. (0481) 5581**

A. Löbkens & G. Lemke  
**ambulante Pflege Daheim**  
 Ferdinand-Neelsen Str. 1  
 25779 Fedderingen  
 Tel. 04836/861416 - Fax 04836/861581  
 Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!

**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!



**Hennstedter Eck Pizza**

**Lieferservice**  
 www.hennstedter-eck.de  
 Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344  
 Heiderstraße 2 · 25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr

**Lieferservice ab 17.00 Uhr**

- Pizza
- Pizzabrötchen
- Pasta
- Calzone
- Croques
- Burger
- Fleischgerichte
- Gefüllte Fladenbrote
- Gyros
- Reisgerichte
- Gratin
- Salate



EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

**FIT IN 35 MINUTEN.**

ERLEBEN SIE DEN  
**MILON GESUNDHEITZIRKEL**  
 UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN  
**PHYSIOTHERAPEUTEN** FÜR:

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**  
 Rolfstrasse 3 • 25779 Hennstedt  
**Telefon: +49 (0) 48 36 89 17**  
 www.physio-aktiv-koschull.de



GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



*Helper*  
 in schweren Stunden



Bestattungsinstitut  
**Ramcke**  
 fachgeprüfter Bestatter

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**  
**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke :*  
 Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide  
 Weddingstedt - Nordhastedt - Allersdorf

nach Iso-Norm zertifiziert



**bundesligabarometer.de**  
 bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.  
**Machen auch Sie mit!**

# Die Bundesliga-Fanbox zum 34. Spieltag wird präsentiert von

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.



Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
1	80:17	88	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	1,89	
Betragen**	Note:	1,83	
Bester Spieler:	Götze	75,0 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
2	82:34	78	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,31	
Betragen**	Note:	3,07	
Bester Spieler:	Reus	34,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
3	56:40	60	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,64	
Betragen**	Note:	2,21	
Bester Spieler:	Kampf	59,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
4	67:50	55	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	1,79	
Betragen**	Note:	2,03	
Bester Spieler:	Hahn	56,5 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
5	51:49	52	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,06	
Betragen**	Note:	2,17	
Bester Spieler:	Fährmann	49,4 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
6	46:42	50	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,78	
Betragen**	Note:	2,80	
Bester Spieler:	Karius	93,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
7	42:42	50	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,70	
Betragen**	Note:	2,51	
Bester Spieler:	Jarstein	70,4 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
8	47:49	45	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,32	
Betragen**	Note:	2,01	
Bester Spieler:	Schürle	67,7 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
9	38:42	43	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,55	
Betragen**	Note:	1,88	
Bester Spieler:	Risse	48,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
10	40:46	41	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,21	
Betragen**	Note:	2,18	
Bester Spieler:	Gregoritsch	69,2 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
11	33:42	40	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,00	
Betragen**	Note:	3,10	
Bester Spieler:	Nyland	69,9 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
12	42:52	38	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,50	
Betragen**	Note:	2,52	
Bester Spieler:	Finnbogason	87,4 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
13	50:65	38	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,04	
Betragen**	Note:	1,70	
Bester Spieler:	Fritz	78,0 %	

\*Leistung = Durchschnittswert aus Bewertung: Torwart / Abwehr / Mittelfeld / Angriff  
 \*\*Betragen = Durchschnittswert aus Bewertung: Attraktivität des Spiels / Kampfgeist / Teamgeist / Fairplay

## Wie es funktioniert:

Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und [www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de) mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

**Alle machen mit** und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

**Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!**

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
14	38:53	38	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,96	
Betragen**	Note:	2,75	
Bester Spieler:	Sulu	51,7 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
15	39:54	37	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,54	
Betragen**	Note:	2,76	
Bester Spieler:	Uth	31,5 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
16	34:52	36	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	3,45	
Betragen**	Note:	2,38	
Bester Spieler:	Hradecky	35,6 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
17	50:75	33	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	4,84	
Betragen**	Note:	4,88	
Bester Spieler:	Langerak	56,3 %	

Platz	Torverhältnis	Punkte	Verein
18	31:62	25	
<b>Bewertung letztes Spiel</b>			
Leistung*	Note:	2,76	
Betragen**	Note:	2,60	
Bester Spieler:	Zieler	72,1 %	

**Wie schätzt du die Spielstärke der letzten 3 Clubs der 1. Liga im Vergleich zu den ersten 3 Clubs der 2. Liga ein?**

	Spielstärke Absteiger vs. Aufsteiger	
	aus Sicht der Fans der 1. Liga	aus Sicht der Fans der 2. Liga
Clubs der 1. Liga stärker	33,5 %	28,3 %
Gleichstark	49,4 %	38,5 %
Clubs der 2. Liga stärker	17,1 %	33,2 %

**Welches Team wird die Relegation gewinnen?**

	aus Sicht der Fans der 1. Liga	aus Sicht der Fans der 2. Liga
Eintracht Frankfurt	53,1 %	58,5 %
1. FC Nürnberg	46,9 %	41,5 %

**Welches Team gewinnt deiner Meinung nach den DFB-Pokal?**

FC Bayern München **51,0 %** Borussia Dortmund **49,0 %**

Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



**MITMACHEN.**



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.  
**Willst auch Du Deinen Verein bewerten?**

**Werde TEIL der STIMME der FANS:  
 REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**

[www.bundesligabarometer.de](http://www.bundesligabarometer.de)

**Für DICH  
 Deinen Verein  
 und den SPORT.**



### Wie oft kommt der Schornsteinfeger?

Jeder Hausbesitzer kennt das: Jährlich kommt der Schornsteinfeger und überprüft die Abgaswerte der Heizung. In der 1. BImSchV wurden die Messintervalle nun gelockert. Ausschlaggebend für die Abstände der Termine ist seit 2010 das Alter der Anlage. Gas- und Ölheizkessel, die älter als 12 Jahre sind, werden jetzt alle zwei Jahre, jüngere alle drei Jahre geprüft. Brennwertgeräte werden nach der Erstmessung gar nicht mehr kontrolliert.

Die Ergebnisse der Messung durch den Bezirksschornsteinfeger geben Hinweise darauf, ob eine Anlage effizient und umweltschonend arbeitet. Sind die Werte sehr hoch oder werden sogar die gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte überschritten, sollte über eine Modernisierung nachgedacht werden. Die Frage, ob diese sich wirklich lohnt, wird in der individuellen, kostenlosen Heizkessel-Analyse des Modernisierungs-Kompass ([www.bau-web.de](http://www.bau-web.de)) kompetent beantwortet. Unabhängige Experten der Arbeitsgemeinschaft Wohnbau-Modernisierung ermitteln aufgrund von wenigen Angaben in einem Fragebogen zum Ist-Zustand den Jahresnutzungsgrad des Heizkessels. Die Abgaswerte werden mit den neuen Vorgaben der Heizanlagenverordnung verglichen und bewertet. Außerdem werden mögliche Energieeinsparungen und die daraus resultierende Umweltentlastung ermittelt. Auch Produkte zur sinnvollen Modernisierung werden vorgestellt. Die Informationen sind bewusst so aufbereitet, dass sie von interessierten Laien leicht verstanden werden. Wer sich für weitere Sanierungs- oder Umbaumaßnahmen interessiert, der bekommt im Modernisierungs-Kompass auch kompetente Unterstützung zu den Bereichen Warmwasser, Elektro-Technik, Dach, Wände, Fenster, Haustür, Erdgeschoss-Fußboden, staatliche Förderung, Finanzierung und Vorsorge.

Weitere Informationen und die Unterlagen können unter dem Stichwort „Kompass“ angefordert werden bei der Arbeitsgemeinschaft Wohnbau-Modernisierung im EN-OP-Institut, Bahnhofstr. 44, 74254 Offenau, Tel.: 07136 / 33 22, Fax: 07136 / 85 45 oder unter [www.bau-web.de](http://www.bau-web.de). HLC



Foto: EN-OP-INSTITUT / HLC

**Maurermeister** Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen

**Tjark Martens**

Tel.: 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

Neu u. Anbau  
Sanier u. Fliesenarbeiten  
Wärmeverbundsystem

**team baucenter** Tellingstedt

**Ihre Baustoff-Spezialisten**

- sanieren
- modernisieren
- bauen

Telefon 04838/7854-0  
www.team.de  
Wir machen's möglich!

**Michael Timm**

**Zimmerei**

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau Gerüstbau Dachendeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 zimmerei-timm@t-online.de

**hoyer** **ENERGIE-SERVICE DITHMARSCHEN**

Unser Tipp:

**HEIZÖL ESH** ECO SUPER HEIZÖL

**Für alle, die sparen wollen!\***

\*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

0481 / 421130  
www.hoyer-energie.de

**HARDER** **Glasbau** GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- 24h Notdienst

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Östrohe  
Tel. 0481-850 540 · www.harder-glasbau.de

**A bis Z** Fachmann

**SERVICE & QUALITÄT**

Hier finden Sie den richtigen Ansprechpartner!



**TISCHLEREI**  
CHRISTIAN NÖHRING

DÖRPSTRAAT 5 · 25876 HUDE  
TEL. 04884/90997-90  
MOBIL 0176/7218-7241  
INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE  
WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE

MÖBELBAU  
INNENAUSBAU  
KÜCHEN  
FENSTER  
TÜREN  
REPARATUREN

Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich, kostenloser Umzugservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

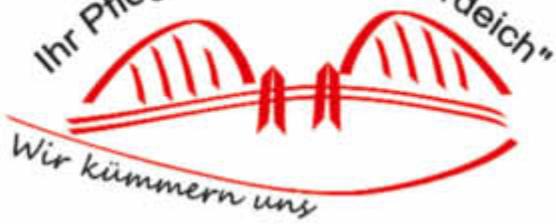
**Haus am Mühlenteich**  
Seniordienstleistungszentrum Tellingstedt  
Teichstraße 8a · 25782 Tellingstedt  
Tel. 0 48 38/ 7 05 58-0  
www.haus-am-muehlenteich.com  
info@haus-am-muehlenteich.com

**Haus am Mühlenberg**  
Seniordienstleistungszentrum Hennstedt  
Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt  
Tel. 0 48 36/ 99 51-0  
www.haus-am-muehlenberg.de  
info@haus-am-muehlenberg.de

**Haus zur Mühle**  
Seniordienstleistungszentrum Süderheistadt  
Heider Straße 23 · 25779 Süderheistadt  
Tel. 0 48 1/ 42 16 17-0  
Fax 0 48 1/ 42 16 17-14  
info@haus-zur-muehle.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook-Seiten 

Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"



Wir kümmern uns

**Ambulanter Pflegedienst**  
Wilhelmstraße 71  
**25774 Lunden**  
**Tel. (04882) 6054565**  
**Wir kümmern uns!** Inh. Horst-Dieter Tödter

Mein Garten – ein Ort, an dem man sich traut, auch mal neue Wege zu gehen.



**Dahmlos**  
Gartengestaltung GmbH  
Tellingstedt · ☎ 04838/7870-0  
www.dahmlos.de



Ihre Experten für Garten & Landschaft

**Wir haben den passenden Mäher für Sie!**



**VERSprochen!**  
Beratung, Installation und Service vom Fachmann!




**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

in 25774 Hemme

Büro: Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

Lieber gleich zu Witte!

www.Witte-Hemme.de



**Helper**  
in schweren Stunden

**Bestattungen V. Manthey**

- Erledigung aller Formalitäten
- Erd- & Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon 04803.13 99  
Mobil 0160.90 24 82 69  
Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt

